

Streda 15. februára 2017

P8_TA(2017)0035

Nákladovo efektívne zníženie emisií a investície do nízkouhlíkových technológií *I**

Pozmeňujúce návrhy prijaté Európskym parlamentom 15. februára 2017 k návrhu smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica 2003/87/ES s cieľom zlepšiť nákladovo efektívne zníženie emisií a investície do nízkouhlíkových technológií (COM(2015)0337 – C8-0190/2015 – 2015/0148(COD)) ⁽¹⁾

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

(2018/C 252/42)

Pozmeňujúci návrh 1**Návrh smernice****Odôvodnenie 1***Text predložený Komisiou*

- (1) Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES ⁽¹⁵⁾ sa zriadil systém obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii s cieľom podporiť znižovanie emisií skleníkových plynov nákladovo a hospodársky efektívnym spôsobom.

⁽¹⁵⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32).

Pozmeňujúci návrh

- (1) Smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES ⁽¹⁵⁾ sa zriadil systém obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii s cieľom podporiť znižovanie emisií skleníkových plynov nákladovo a hospodársky efektívnym spôsobom, **ako aj posilniť udržateľným spôsobom priemyselné odvetvia Únie voči riziku úniku uhlíka a investícií.**

⁽¹⁵⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Spoločenstve, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES (Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32).

⁽¹⁾ Vec bola vrátená gestorskému výboru na medziinštitucionálne rokovania podľa článku 59 ods. 4 štvrtého pododseku (A8-0003/2017).

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 2**Návrh smernice****Odôvodnenie 2**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (2) Európska rada sa na svojom zasadnutí v októbri 2014 zaviazala znížiť do roku 2030 celkové emisie skleníkových plynov Únie o minimálne 40 % v porovnaní s úrovňami v roku 1990. Všetky odvetvia hospodárstva by mali prispieť svojim dielom k dosiahnutiu tohto zníženia emisií, pričom z hľadiska nákladov je najefektívnejší spôsobom, ako **možno** vytýčený cieľ dosiahnuť, systém **EÚ** na obchodovanie s emisiami (EU ETS), pretože zabezpečí do roku 2030 zníženie emisií o 43 % v porovnaní s úrovňami v roku 2005. Únia a jej členské štáty potvrdili túto skutočnosť v záväzku plánovaného vnútroštátne určeného zníženia emisií, ktorý predložili sekretariátu Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy 6. marca 2015 ⁽¹⁶⁾.

- (2) Európska rada sa na svojom zasadnutí v októbri 2014 zaviazala znížiť do roku 2030 celkové emisie skleníkových plynov Únie o minimálne 40 % v porovnaní s úrovňami v roku 1990. Všetky odvetvia hospodárstva by mali prispieť svojim dielom k dosiahnutiu tohto zníženia emisií, pričom z hľadiska nákladov je najefektívnejší spôsobom, ako vytýčený cieľ dosiahnuť, systém **Únie** na obchodovanie s emisiami (EU ETS), pretože zabezpečí do roku 2030 zníženie emisií o 43 % v porovnaní s úrovňami v roku 2005. Únia a jej členské štáty potvrdili túto skutočnosť v záväzku plánovaného vnútroštátne určeného zníženia emisií, ktorý predložili sekretariátu Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy 6. marca 2015. **Úsilie o zníženie emisií by malo byť spravodlivo rozdelené medzi jednotlivé odvetvia patriace do systému EU ETS.**

⁽¹⁶⁾ <http://www4.unfccc.int/submissions/indc/Submission%20Pages/submissions.aspx>

Pozmeňujúci návrh 3**Návrh smernice****Odôvodnenie 2 a (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (2a) **S cieľom dodržať dohodnutý záväzok, že všetky hospodárske odvetvia prispejú k splneniu cieľa, ktorým je znížiť celkové množstvo emisií skleníkových plynov Únie o minimálne 40 % v porovnaní s úrovňami z roku 1990 do roku 2030, je dôležité, aby bol systém EU ETS, napriek tomu, že je hlavným nástrojom Únie na dosiahnutie dlhodobých klimatických a energetických cieľov, doplnený o ďalšie rovnocenné opatrenia prijaté v iných právnych aktoch a nástrojoch, ktoré sa zaoberajú emisiami skleníkových plynov z odvetví, na ktoré sa nevzťahuje EU ETS.**

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 4
Návrh smernice
Odôvodnenie 2 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (2b) *Podľa dohody prijatej v Paríži na 21. konferencii zmluvných strán Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy z 12. decembra 2015 (ďalej len „Parížska dohoda“) sa vyžaduje, aby krajiny zaviedli politiky na dosiahnutie viac ako 180 plánovaných vnútroštátne stanovených príspevkov (Intended Nationally Determined Contributions – INDC), ktoré pokrývajú približne 98 % celosvetových emisií skleníkových plynov. Cieľom Parížskej dohody je obmedziť zvýšenie priemernej globálnej teploty výrazne pod 2 °C v porovnaní s predindustriálnymi úrovňami a pokračovať v úsilí o obmedzenie zvýšenia teploty na 1,5 °C v porovnaní s predindustriálnymi úrovňami. Očakáva sa, že mnohé z týchto politik budú zahŕňať určovanie cien uhlíka alebo podobné opatrenia, a preto by táto smernica mala obsahovať ustanovenie o revízií, aby mohla Komisia v prípade potreby navrhnúť prísnejšie znižovanie emisií po prvom hodnotení v rámci Parížskej dohody v roku 2023, úpravu ustanovení o úniku uhlíka v prechodnom období s cieľom zohľadniť vývoj mechanizmov určovania cien uhlíka za hranicami Únie, a ďalšie politické opatrenia a nástroje na zlepšenie záväzkov znižovania skleníkových plynov Únie a jej členských štátov. Ustanovenie o revízií by malo tiež zabezpečiť, že sa prijme oznámenie do šiestich mesiacov od facilitačného dialógu, ktorý sa uskutoční v rámci UNFCCC v roku 2018, a vyhodnotí konzistentnosť právnych predpisov Únie týkajúcich sa zmeny klímy s cieľmi Parížskej dohody.*

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 5
Návrh smernice
Odôvodnenie 2 c (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (2c) *V súlade s Parížskou dohodou a v súlade so záväzkom spoluzákonodarcov vyjadreným v smernici Európskeho parlamentu a Rady 2009/29/ES^(1a) a v rozhodnutí Európskeho parlamentu a Rady 406/2009/ES^(1b) musia všetky odvetvia hospodárstva prispieť k zníženiu emisií oxidu uhličitého (CO₂). V tejto súvislosti prebieha úsilie obmedziť emisie z medzinárodnej námornej dopravy prostredníctvom Medzinárodnej námornej organizácie (IMO), ktoré by sa mali podporovať, s cieľom vytvoriť jasný akčný plán IMO pre opatrenia v oblasti politiky zmeny klímy na zníženie emisií CO₂ z lodnej dopravy na celosvetovej úrovni. Prijatie jasných cieľov na zníženie emisií z medzinárodnej námornej dopravy prostredníctvom IMO sa stalo veľmi naliehavou a nevyhnutnou podmienkou toho, aby sa Únia ďalej nesnažila o začlenenie odvetvia námornej dopravy do systému EU ETS. Ak sa však nedosiahne žiadna takáto dohoda do konca roku 2021, toto odvetvie by sa malo zahrnúť do systému EU ETS a mal by sa vytvoriť fond na príspevky prevádzkovateľov lodí a kolektívne dodržiavanie predpisov týkajúcich sa emisií CO₂, ktoré už sú zahrnuté do systému Únie na monitorovanie, nahlasovanie a overovanie (MRV) ustanoveného v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/757^(1c) (emisie uvoľnené v prístavoch Únie a počas plavieb do týchto prístavov a z nich). Určitá časť príjmov odvetvia námornej dopravy z aukcie kvót by sa mala použiť na zlepšenie energetickej efektívnosti a podporu investícií do inovátnych technológií na zníženie emisií CO₂ v odvetví námornej dopravy vrátane príbrežnej námornej dopravy a prístavov.*

^(1a) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/29/ES z 23. apríla 2009, ktorou sa mení a dopĺňa smernica 2003/87/ES s cieľom zlepšiť a rozšíriť schému Spoločenstva na obchodovanie s emisnými kvótami skleníkových plynov (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 63).

^(1b) Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 406/2009/ES z 23. apríla 2009 o úsilí členských štátov znížiť emisie skleníkových plynov s cieľom splniť záväzky Spoločenstva týkajúce sa zníženia emisií skleníkových plynov do roku 2020 (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 136).

^(1c) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/757 z 29. apríla 2015 o monitorovaní, nahlasovaní a overovaní emisií oxidu uhličitého z námornej dopravy a o zmene smernice 2009/16/ES (Ú. v. EÚ L 123, 19.5.2015, s. 55).

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 143

Návrh smernice

Odôvodnenie 3

Text predložený Komisiou

- (3) **Európska rada potvrdila, že dobre** fungujúci prepracovaný EU ETS **s** nástrojom na stabilizáciu trhu bude hlavným nástrojom EÚ na dosiahnutie vytýčeného cieľa, pričom sa zavedie ročný koeficient znižovania 2,2 % od roku 2021, bezodplatné pridelovanie kvót sa nezruší, ale existujúce opatrenia zostanú zachované aj na obdobie po roku 2020 s cieľom predísť riziku v podobe úniku uhlíka v dôsledku politiky v oblasti klímy, kým iné veľké ekonomiky nevyvinú porovnateľné úsilie, **bez toho, aby sa znížil podiel emisií určených na obchodovanie formou aukcie**. Podiel kvót určených na obchodovanie formou aukcie by sa mal v právnych predpisoch vyjadriť ako percentuálny údaj, aby sa zvýšila plánovacia istota pri investičných rozhodnutiach a transparentnosť a zjednodušil a sprehľadnil celý systém.

Pozmeňujúci návrh

- (3) **Dobre** fungujúci prepracovaný EU ETS **so zlepšeným** nástrojom na stabilizáciu trhu bude hlavným nástrojom EÚ na dosiahnutie vytýčeného cieľa, pričom sa zavedie ročný koeficient znižovania 2,2 % od roku 2021, bezodplatné pridelovanie kvót sa nezruší, ale existujúce opatrenia zostanú zachované aj na obdobie po roku 2020 s cieľom predísť riziku v podobe úniku uhlíka v dôsledku politiky v oblasti klímy, kým iné veľké ekonomiky nevyvinú porovnateľné úsilie. Podiel kvót určených na obchodovanie formou aukcie by sa mal v právnych predpisoch vyjadriť ako percentuálny údaj, **ktorý by mal klesnúť po uplatnení medziodvetvového korekčného faktora**, aby sa zvýšila plánovacia istota pri investičných rozhodnutiach a transparentnosť, zjednodušil a sprehľadnil celý systém **a chránili tie odvetvia, ktoré sú najviac vystavené riziku úniku uhlíka vyplývajúcemu z medziodvetvového korekčného faktora**. Tieto ustanovenia by sa mali preskúmavať v súlade s Parížskou dohodou a upravovať zodpovedajúcim spôsobom, ak je to potrebné na plnenie záväzkov Únie v oblasti zmeny klímy v súlade s touto dohodou.

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh smernice

Odôvodnenie 3 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (3a) **Najmenej rozvinuté krajiny sú mimoriadne citlivé na dosah zmeny klímy, pričom sú zodpovedané iba za veľmi malú časť emisií skleníkových plynov. Prednostne by preto malo byť potrebné sa zamerať na riešenie potrieb najmenej rozvinutých krajín prostredníctvom využívania kvót systému EU ETS na financovanie opatrení v oblasti klímy, a predovšetkým na adaptáciu na dôsledky zmeny klímy prostredníctvom Zeleného klimatického fondu UNFCCC.**

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 8**Návrh smernice****Odôvodnenie 4**

Text predložený Komisiou

- (4) Jednou z kľúčových priorít Únie je vytvoriť odolnú energetickú úniu s cieľom poskytovať občanom bezpečnú, udržateľnú, konkurencieschopnú a finančne dostupnú energiu. Dosiahnutie tohto zámeru si vyžaduje pokračovanie ambiciózných opatrení v oblasti klímy, pričom základom politiky **EÚ** v oblasti klímy je EU ETS, ako aj pokrok pri iných aspektoch energetickej únie ⁽¹⁷⁾. Dosahovanie cieľa vytýčeného v rámci do roku 2030 sa **podpisuje** na určovaní realistickej ceny uhlíka a zachovaní stimulov pre nákladovo efektívne znižovanie emisií skleníkových plynov.

⁽¹⁷⁾ COM(2015)0080, ktorým sa stanovuje Rámcová stratégia odolnej energetickej únie s výhľadovou politikou v oblasti zmeny klímy.

Pozmeňujúci návrh

- (4) Jednou z kľúčových priorít Únie je vytvoriť odolnú energetickú úniu s cieľom poskytovať občanom **a priemyslu** bezpečnú, udržateľnú, konkurencieschopnú a finančne dostupnú energiu. Dosiahnutie tohto zámeru si vyžaduje pokračovanie ambiciózných opatrení v oblasti klímy, pričom základom politiky **Únie** v oblasti klímy je **systém** EU ETS, ako aj pokrok pri iných aspektoch energetickej únie ⁽¹⁷⁾. **Interakcie systému EU ETS s inými politikami Únie a vnútroštátnymi politikami v oblasti klímy a energetiky, ktoré majú vplyv na dopyt po kvótach systému EU ETS, je potrebné vziať do úvahy.** Dosahovanie cieľa vytýčeného v rámci do roku 2030 **a primerané riešenie pokroku v iných aspektoch energetickej únie sa podpisujú** na určovaní realistickej ceny uhlíka a zachovaní stimulov pre nákladovo efektívne znižovanie emisií skleníkových plynov.

⁽¹⁷⁾ COM(2015)0080, ktorým sa stanovuje Rámcová stratégia odolnej energetickej únie s výhľadovou politikou v oblasti zmeny klímy.

Pozmeňujúci návrh 9**Návrh smernice****Odôvodnenie 4 a (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (4a) **Zvýšený cieľ v oblasti energetickej efektívnosti v porovnaní s cieľovou hodnotou 27 %, ktorý prijala Rada, by mal viesť k vyššiemu množstvu bezodplatných kvót pre priemyselné odvetvia s rizikom úniku uhlíka.**

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh smernice

Odôvodnenie 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (5) V článku 191 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa vyžaduje, aby politika Únie bola založená na zásade, že platiť by mal znečisťovateľ, a na tomto základe sa v smernici 2003/87/ES stanovuje postupný prechod na obchodovanie s kvótami výlučne formou aukcie. Potreba zabrániť úniku uhlíka je opodstatneným dôvodom odkladu úplného **prechodu** a presne zamerané bezodplatné pridelovanie kvót priemyselným odvetviam je **opodstatnené** v záujme riešenia skutočného rizika zvyšovania objemu emisií skleníkových plynov v tretích krajinách, kde sa na priemysel nevzťahujú porovnateľné obmedzenia v oblasti uhlíka, kým iné veľké ekonomiky nezavedú porovnateľné politiky v oblasti klímy.

- (5) V článku 191 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie sa vyžaduje, aby politika Únie bola založená na zásade, že platiť by mal znečisťovateľ, a na tomto základe sa v smernici 2003/87/ES stanovuje postupný prechod na obchodovanie s kvótami výlučne formou aukcie. Potreba zabrániť úniku uhlíka je opodstatneným dôvodom **dočasného** odkladu úplného **obchodovania formou aukcie** a presne zamerané bezodplatné pridelovanie kvót priemyselným odvetviam je **opodstatnená výnimka zo zásady, že znečisťovateľ by mal platiť, len vtedy, ak nedôjde k nadmernému pridelovaniu kvót**, v záujme riešenia skutočného rizika zvyšovania objemu emisií skleníkových plynov v tretích krajinách, kde sa na priemysel nevzťahujú porovnateľné obmedzenia v oblasti uhlíka, kým iné veľké ekonomiky nezavedú porovnateľné politiky v oblasti klímy. **Na tento účel by pridelovanie bezplatných kvót malo byť dynamickejšie v súlade s prahovými hodnotami stanovenými v tejto smernici.**

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh smernice

Odôvodnenie 6

Text predložený Komisiou

- (6) Všeobecným pravidlom zostáva obchodovanie s kvótami prostredníctvom aukcií, výnimku predstavuje bezodplatné pridelovanie kvót. **Preto, a ako potvrdila Európska rada**, by sa podiel kvót, s ktorými sa má obchodovať formou aukcie, ktorý v období 2013 – 2020 zodpovedal 57 %, **nemal** znížiť. V posúdení vplyvu, ktoré vypracovala Komisia⁽¹⁸⁾, sa uvádzajú podrobnosti o podiele kvót určených na obchodovanie formou aukcie a špecifikuje sa, že podiel vo výške 57 % tvoria kvóty, s ktorými sa formou aukcie obchoduje v mene členských štátov, vrátane kvót vyčlenených pre nových účastníkov, ale ešte nepridelených, ako aj kvót na účely modernizácie výroby elektrickej energie v niektorých členských štátoch a kvót, s ktorými sa má obchodovať formou aukcie neskôr, pretože sa umiestnili do trhovej stabilizačnej rezervy zriadenej rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/...⁽¹⁹⁾.

⁽¹⁸⁾ SEC(2015)XX

⁽¹⁹⁾ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/... o zriadení a prevádzke **rezervy stability trhu pre systém Únie na obchodovanie s emisiami** skleníkových plynov a o zmene smernice 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L [...], [...], s. [...]).

Pozmeňujúci návrh

- (6) Všeobecným pravidlom zostáva obchodovanie s kvótami prostredníctvom aukcií, výnimku predstavuje bezodplatné pridelovanie kvót. **V dôsledku toho** by sa podiel kvót, s ktorými sa má obchodovať formou aukcie, ktorý **by mal byť 57 %** v období rokov 2021 – 2030, **mal znížiť uplatnením medziodvetvového korekčného faktora na ochranu tých odvetví, ktoré sú najviac vystavené riziku úniku uhlíka**. V posúdení vplyvu, ktoré vypracovala Komisia, sa uvádzajú podrobnosti o podiele kvót určených na obchodovanie formou aukcie a špecifikuje sa, že **tento** podiel vo výške 57 % tvoria kvóty, s ktorými sa formou aukcie obchoduje v mene členských štátov vrátane kvót vyčlenených pre nových účastníkov, ale ešte nepridelených, ako aj kvót na účely modernizácie výroby elektrickej energie v niektorých členských štátoch a kvót, s ktorými sa má obchodovať formou aukcie neskôr, pretože sa umiestnili do trhovej stabilizačnej rezervy zriadenej rozhodnutím Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1814⁽¹⁹⁾. **Mal by sa zriadiť fond na spravodlivú transformáciu s cieľom podporiť regióny s vysokým podielom pracovníkov v odvetviach závislých od uhlíkových emisií a s HDP na osobu výrazne pod priemerom Únie**.

⁽¹⁹⁾ Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/1814 zo 6. októbra 2015 o zriadení a prevádzke **trhovej stabilizačnej rezervy systému obchodovania s emisijnými kvótami** skleníkových plynov v Únii a o zmene smernice 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 264, 9.10.2015, s. 1).

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh smernice

Odôvodnenie 7

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(7) Bezodplatné pridelovanie kvót zariadeniam v odvetviach a pododvetviach, ktoré sú skutočne ohrozené únikom uhlíka, by malo pokračovať, aby sa zachovali environmentálne výhody znižovania emisií v Únii, kým opatrenia iných krajín nezahŕňajú porovnateľné stimuly pre priemyselné odvetvia, aby znižovali emisie. Zo skúseností získaných pri prevádzkovaní EU ETS vyplynulo, že jednotlivé odvetvia a pododvetvia sú vystavené riziku v podobe úniku uhlíka v rôznej miere a že bezodplatné pridelovanie kvót zabraňovalo úniku uhlíka. Zatiaľ čo niektoré odvetvia a pododvetvia možno považovať za vystavené vyššiemu riziku úniku uhlíka, iné dokážu premietnuť nezanedbateľný podiel nákladov na kvóty potrebné na pokrytie svojich emisií do cien produktov bez toho, aby stratili trhový podiel, a znášajú len zostávajúcu časť nákladov, čiže čelia len nízkemu riziku úniku uhlíka. Komisia by mala určiť relevantné odvetvia a rozčleniť ich podľa ich intenzity obchodu a intenzity emisií, aby sa ľahšie dali určiť odvetvia, ktoré sú skutočne ohrozené únikom uhlíka. Ak sa na základe týchto kritérií prekročí strop, ktorý sa určil podľa možnosti daných odvetví a pododvetví premietnuť náklady do cien produktov, dané odvetvie alebo pododvetvie by sa malo považovať za vystavené riziku úniku uhlíka. Pri ostatných odvetviach by sa malo vychádzať z predpokladu, že nie sú vystavené žiadnemu alebo sú vystavené len nízkemu riziku úniku uhlíka. Ak sa zohľadnia možnosti odvetví a pododvetví v inej oblasti než je výroba elektrickej energie, premietnuť náklady do cien produktov, malo by byť možné znížiť aj neočakávaný zisk.

(7) Bezodplatné pridelovanie kvót zariadeniam v odvetviach a pododvetviach, ktoré sú skutočne ohrozené únikom uhlíka, by malo **dočasne** pokračovať, aby sa zachovali environmentálne výhody znižovania emisií v Únii, kým opatrenia iných krajín nezahŕňajú porovnateľné stimuly pre priemyselné odvetvia, aby znižovali emisie. Zo skúseností získaných pri prevádzkovaní EU ETS vyplynulo, že jednotlivé odvetvia a pododvetvia sú vystavené riziku v podobe úniku uhlíka v rôznej miere a že bezodplatné pridelovanie kvót zabraňovalo úniku uhlíka. Zatiaľ čo niektoré odvetvia a pododvetvia možno považovať za vystavené vyššiemu riziku úniku uhlíka, iné dokážu premietnuť nezanedbateľný podiel nákladov na kvóty potrebné na pokrytie svojich emisií do cien produktov bez toho, aby stratili trhový podiel, a znášajú len zostávajúcu časť nákladov, čiže čelia len nízkemu riziku úniku uhlíka. Komisia by mala určiť relevantné odvetvia a rozčleniť ich podľa ich intenzity obchodu a intenzity emisií, aby sa ľahšie dali určiť odvetvia, ktoré sú skutočne ohrozené únikom uhlíka. Ak sa na základe týchto kritérií prekročí strop, ktorý sa určil podľa možnosti daných odvetví a pododvetví premietnuť náklady do cien produktov, dané odvetvie alebo pododvetvie by sa malo považovať za vystavené riziku úniku uhlíka. Pri ostatných odvetviach by sa malo vychádzať z predpokladu, že nie sú vystavené žiadnemu alebo sú vystavené len nízkemu riziku úniku uhlíka. Ak sa zohľadnia možnosti odvetví a pododvetví v inej oblasti než je výroba elektrickej energie, premietnuť náklady do cien produktov, malo by byť možné znížiť aj neočakávaný zisk. **Riziko úniku uhlíka v odvetviach a pododvetviach, v prípade ktorých sa bezodplatné pridelovanie kvót vypočítava na základe referenčných hodnôt aromatických uhľovodíkov, vodíka a syntetického plynu, by sa malo posudzovať aj vzhľadom na to, že sa vyrábajú v chemických závodoch i v rafinériách.**

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh smernice

Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

- (8) Na to, aby sa zohľadnil technologický pokrok v predmetných odvetviach a aby sa tieto odvetvia prispôbili príslušnému obdobiu pridelovania kvót, by sa mali stanoviť referenčné hodnoty bezodplatného pridelovania kvót zariadeniam určené na základe údajov z rokov 2007 – 2008, ktoré je potrebné aktualizovať v súlade so zaznamenaným priemerným zlepšením. Z dôvodov predvídateľnosti by sa na tento účel mal uplatniť faktor zodpovedajúci **najlepším** posúdeniam pokroku vo všetkých odvetviach, do ktorého sa premietnu spoľahlivé, objektívne a overené údaje zo zariadení, aby odvetvia, ktorých miera zlepšenia sa výrazne odlišuje od tohto faktora, mali referenčnú hodnotu, ktorá by vernejšie odrážala ich skutočnú mieru zlepšenia. Ak z údajov za predmetné obdobie vyplýva ročný rozdiel v porovnaní s faktorom zníženia viac ako **0,5 %** (smerom nahor alebo nadol) hodnoty v **období** 2007 – 2008, zodpovedajúca referenčná hodnota sa **upraví** o daný percentuálny podiel. V záujme zabezpečenia rovnakých podmienok aj pre výrobu aromatických uhl'ovodíkov, vodíka a syntetického plynu v rafinériách a chemických závodoch, by sa referenčné hodnoty pre aromatické uhl'ovodíky, vodík a syntetický plyn naďalej mali orientovať podľa referenčných hodnôt rafinérií.

Pozmeňujúci návrh

- (8) Na to, aby sa zohľadnil technologický pokrok v predmetných odvetviach a aby sa tieto odvetvia prispôbili príslušnému obdobiu pridelovania kvót, by sa mali stanoviť referenčné hodnoty bezodplatného pridelovania kvót zariadeniam určené na základe údajov z rokov 2007 **a** 2008, ktoré je potrebné aktualizovať v súlade so zaznamenaným priemerným zlepšením. Z dôvodov predvídateľnosti by sa na tento účel mal uplatniť faktor zodpovedajúci **skutočným** posúdeniam pokroku **10 % najefektívnejších zariadení** vo všetkých odvetviach, do ktorého sa premietnu spoľahlivé, objektívne a overené údaje zo zariadení, aby odvetvia, ktorých miera zlepšenia sa výrazne odlišuje od tohto faktora, mali referenčnú hodnotu, ktorá by vernejšie odrážala ich skutočnú mieru zlepšenia. Ak z údajov za predmetné obdobie vyplýva ročný rozdiel v porovnaní s faktorom zníženia viac ako **1,75 %** (**buď** smerom nahor alebo nadol) hodnoty v **rokoch** 2007 **a** 2008, zodpovedajúca referenčná hodnota **by sa mala upraviť** o daný percentuálny podiel. **Ak však z údajov vyplýva miera zlepšovania 0,25 alebo menej za predmetné obdobie, zodpovedajúca referenčná hodnota by sa mala upraviť o daný percentuálny podiel.** V záujme zabezpečenia rovnakých podmienok aj pre výrobu aromatických uhl'ovodíkov, vodíka a syntetického plynu v rafinériách a chemických závodoch, by sa referenčné hodnoty pre aromatické uhl'ovodíky, vodík a syntetický plyn naďalej mali orientovať podľa referenčných hodnôt rafinérií.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh smernice

Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (9) Členské štáty **by** mali čiastočne **a podľa pravidiel štátnej pomoci** kompenzovať náklady určitých zariadení v odvetviach **a** pododvetviach, v ktorých sa zistilo výrazné riziko úniku uhlíka z dôvodu premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov, do cien elektrickej energie. **Protokol a sprievodné rozhodnutia prijaté na konferencii zmluvných strán v Paríži musia zabezpečiť dynamickú mobilizáciu financovania opatrení v oblasti zmeny klímy, prenos technológií a budovanie kapacít oprávnených zmluvných strán – najmä tých, ktoré majú najmenšie kapacity.** [...] Verejné financovanie opatrení v oblasti zmeny klímy bude naďalej zohrávať dôležitú úlohu pri mobilizácii zdrojov po roku 2020. Preto by sa výnosy z aukcií mali využívať aj na financovanie opatrení v oblasti klímy v zraniteľných tretích krajinách vrátane opatrení na prispôbenie sa **vplyvom** klímy. Množstvo finančných prostriedkov určených pre oblasť klímy, ktoré je potrebné zmobilizovať, bude závisieť aj od miery ambícií a kvality navrhovaných plánovaných **vnútroštátne stanovených príspevkov (Intended Nationally Determined Contributions – INDC)**, následných investičných plánov a vnútroštátnych postupov plánovania prispôbenia sa. Rovnako by členské štáty mali využívať príjmy z aukcií na podporu budovania zručností a prerozdelenie pracovnej sily, ktorej sa dotkne zmena pracovného miesta pri dekarbonizácii hospodárstva.

- (9) **Pri plnení cieľa rovnakých podmienok by** členské štáty mali **prostredníctvom centralizovaného systému na úrovni Únie** čiastočne kompenzovať náklady určitých zariadení v odvetviach **alebo** pododvetviach, v ktorých sa zistilo výrazné riziko úniku uhlíka z dôvodu premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie. Verejné financovanie opatrení v oblasti zmeny klímy bude naďalej zohrávať dôležitú úlohu pri mobilizácii zdrojov po roku 2020. Preto by sa výnosy z aukcií mali využívať aj na financovanie opatrení v oblasti klímy v zraniteľných tretích krajinách vrátane opatrení na prispôbenie sa **zмене** klímy. Množstvo finančných prostriedkov určených pre oblasť klímy, ktoré je potrebné zmobilizovať, bude závisieť aj od miery ambícií a kvality navrhovaných plánovaných INDC, následných investičných plánov a vnútroštátnych postupov plánovania prispôbenia sa. Rovnako by členské štáty mali **riešiť sociálne aspekty dekarbonizácie svojich ekonomík a** využívať príjmy z aukcií na podporu budovania zručností a prerozdelenie pracovnej sily, ktorej sa dotkne zmena pracovného miesta pri dekarbonizácii hospodárstva. **Členské štáty by mali mať možnosť doplniť kompenzáciu, ktorú získali prostredníctvom centralizovaného systému na úrovni Únie. Takéto finančné opatrenia by nemali prekročiť úrovne uvedené v príslušných usmerneniach o štátnej pomoci.**

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh smernice

Odôvodnenie 10

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (10) Hlavným dlhodobým stimulom tejto smernice **na** zachytávanie a ukladanie **oxidu uhličitého** (CCS), nové technológie v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov a prelomové inovácie v oblasti nízkouhlíkových technológií a postupov je z nej vychádzajúci signál v podobe ceny uhlíka, ako aj skutočnosť, že nebude potrebné odovzdať kvóty na emisie CO₂, ktoré sú trvalo uložené alebo ktorým sa podarilo zabrániť. Navyše na doplnenie zdrojov, ktoré sa už využívajú na urýchlenie demonštrácie komerčných zariadení CCS a inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov, by sa kvóty EU ETS mali využívať na poskytovanie zaručených odmien za zavádzanie zariadení CCS, nových technológií energie z obnoviteľných zdrojov a priemyselnej inovácie v nízkouhlíkových technológiách a postupoch v Únii, za **predpokladu, že sa prostredníctvom nich uloží** dostatočné množstvo CO₂ alebo **sa vôbec nevyprodukuje**, a za predpokladu, že existuje dohoda o výmene poznatkov. Prevažná časť tejto podpory by mala závisieť od overených prípadov, keď sa emisiám skleníkových plynov zabránilo, pričom určitú podporu možno poskytnúť aj pri dosiahnutí vytýčených čiastkových cieľov pomocou použitej technológie. Maximálny podiel podpory na projektové náklady sa môže líšiť v závislosti od kategórie projektu.

- (10) Hlavným dlhodobým stimulom tejto smernice **pre** zachytávanie a ukladanie **uhlíka** (CCS) **a zachytávanie a využívanie uhlíka** (CCU), nové technológie v oblasti energie z obnoviteľných zdrojov a prelomové inovácie v oblasti nízkouhlíkových technológií a postupov je z nej vychádzajúci signál v podobe ceny uhlíka, ako aj skutočnosť, že nebude potrebné odovzdať kvóty na emisie CO₂, ktoré sú trvalo uložené alebo ktorým sa podarilo zabrániť. Navyše na doplnenie zdrojov, ktoré sa už využívajú na urýchlenie demonštrácie komerčných zariadení CCS a **CCU a** inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov, by sa kvóty EU ETS mali využívať na poskytovanie zaručených odmien za zavádzanie zariadení CCS **a CCU**, nových technológií energie z obnoviteľných zdrojov a priemyselnej inovácie v nízkouhlíkových technológiách a postupoch v Únii za dostatočné množstvo **uloženého** CO₂ alebo **ktorému sa zabránilo**, za predpokladu, že existuje dohoda o výmene poznatkov. Prevažná časť tejto podpory by mala závisieť od overených prípadov, keď sa emisiám skleníkových plynov zabránilo, pričom určitú podporu možno poskytnúť aj pri dosiahnutí vytýčených čiastkových cieľov pomocou použitej technológie. Maximálny podiel podpory na projektové náklady sa môže líšiť v závislosti od kategórie projektu.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh smernice

Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

- (11) Z 2 % všetkých kvót EU ETS by sa mal vytvoriť fond na modernizáciu, pričom s uvedenými kvótami sa bude obchodovať formou aukcie podľa pravidiel a podmienok aukcií prebiehajúcich na spoločnej aukčnej platforme, ako sa uvádza v nariadení **Komisie** č. 1031/2010. Členské štáty, ktoré v roku 2013 pri trhových výmenných kurzoch vykazovali HDP na obyvateľa nižší ako 60 % priemeru Únie, by mali byť oprávnené na financovanie z fondu na modernizáciu **a na možnosť využívať bezodplatné pridelovanie kvót a tak** do roku 2030 uplatňovať výnimku zo zásady úplného obchodovania s emisiami formou aukcie, aby mohli transparentným spôsobom podporovať skutočné investície do modernizácie svojho odvetvia energetiky a zároveň **zabraňovať** narušeniam vnútorného trhu s energiou. Pravidlá spravovania fondu na modernizáciu by mali predstavovať súvislý, komplexný a transparentný rámec, ktorý zabezpečí čo najefektívnejšie vykonávanie a v ktorom sa zohľadní potreba jednoduchého prístupu pre všetky zúčastnené strany. **Riadiaca štruktúra fondu by mala** plniť účel zabezpečiť primerané využívanie finančných prostriedkov. **Mala** by pozostávať z **investičnej rady a riadiaceho výboru, ktoré by** pri prijímaní rozhodnutí mali náležite zohľadňovať odborné znalosti EIB, **výnimkou je prípad poskytovania podpory** malým projektom prostredníctvom pôžičiek **národných** podporných bánk alebo prostredníctvom grantov z vnútroštátneho programu, ktorý sleduje rovnaké ciele ako fond na modernizáciu. Investície financované z fondu by mali navrhovať členské štáty. Pri pridelovaní finančných prostriedkov sa budú rovnakou mierou zohľadňovať overené emisie a kritériá HDP, aby sa zabezpečilo primerané pokrytie investičných potrieb členských štátov s nízkymi príjmami. Finančná pomoc z fondu na modernizáciu by sa mohla poskytovať v rôznych formách.

Pozmeňujúci návrh

- (11) Z 2 % všetkých kvót EU ETS by sa mal vytvoriť fond na modernizáciu, pričom s uvedenými kvótami sa bude obchodovať formou aukcie podľa pravidiel a podmienok aukcií prebiehajúcich na spoločnej aukčnej platforme, ako sa uvádza v nariadení (EÚ) č. 1031/2010. Členské štáty, ktoré v roku 2013 pri trhových výmenných kurzoch vykazovali HDP na obyvateľa nižší ako 60 % priemeru Únie, by mali byť oprávnené na financovanie z fondu na modernizáciu. **Členské štáty, ktoré v roku 2014 vykazovali HDP na obyvateľa v EUR v trhových cenách nižší ako 60 % priemeru Únie, by mali byť oprávnené** do roku 2030 uplatňovať výnimku zo zásady úplného obchodovania s emisiami formou aukcie, aby mohli transparentným spôsobom podporovať skutočné investície do modernizácie **a diverzifikácie** svojho odvetvia energetiky **v súlade s cieľmi Únie v oblasti klímy a energetiky do roku 2030 a do roku 2050**, a zároveň **sa vyhnúť** narušeniam vnútorného trhu s energiou. Pravidlá spravovania fondu na modernizáciu by mali predstavovať súvislý, komplexný a transparentný rámec, ktorý zabezpečí čo najefektívnejšie vykonávanie a v ktorom sa zohľadní potreba jednoduchého prístupu pre všetky zúčastnené strany. **Takéto pravidlá by mali byť transparentné, vyvážené a mali** by plniť účel zabezpečiť primerané využívanie finančných prostriedkov. **Uvedená riadiaca štruktúra by mala** pozostávať z **riadiacej rady, poradnej rady a investičného výboru**. Pri prijímaní rozhodnutí **by sa** mali náležite zohľadňovať odborné znalosti EIB, **pokiaľ sa podpora** malým projektom **neposkytuje** prostredníctvom pôžičiek **vnútroštátnych** podporných bánk alebo prostredníctvom grantov z vnútroštátneho programu, ktorý sleduje rovnaké ciele ako fond na modernizáciu. Investície financované z fondu by mali navrhovať členské štáty **a všetky finančné prostriedky z fondu by mali byť v súlade s konkrétnymi kritériami spôsobilosti**. Pri pridelovaní finančných prostriedkov sa budú rovnakou mierou zohľadňovať overené emisie a kritériá HDP, aby sa zabezpečilo primerané pokrytie investičných potrieb členských štátov s nízkymi príjmami. Finančná pomoc z fondu na modernizáciu by sa mohla poskytovať v rôznych formách.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh smernice

Odôvodnenie 12

Text predložený Komisiou

- (12) Európska rada potvrdila, že je potrebné zlepšiť modalitu nepovinného bezodplatného pridelovania kvót vrátane transparentnosti v záujme modernizácie odvetvia energetiky v určitých členských štátoch. Investície s hodnotou 10 miliónov EUR alebo viac by daný členský štát mal vyberať prostredníctvom súťažného ponukového konania na základe jasných a transparentných pravidiel, aby sa zabezpečilo využitie bezodplatne pridelených kvót na podporu skutočných investícií do modernizácie odvetvia energetiky v súlade s cieľmi energetickej únie. Investície v hodnote nižšej než [10] miliónov EUR by takisto mali byť oprávnené na financovanie z bezodplatne **pridelených** kvót. Daný členský štát by mal takéto investície vyberať na základe jasných a transparentných kritérií. **Výsledky tohto** výberu by **mali** byť **podmienené verejnou konzultáciou**. Verejnosť by mala byť náležite informovaná vo fáze výberu investičných projektov, ako aj o ich vykonávaní.

Pozmeňujúci návrh

- (12) Európska rada potvrdila, že je potrebné zlepšiť modalitu nepovinného bezodplatného pridelovania kvót vrátane transparentnosti v záujme modernizácie **a diverzifikácie** odvetvia energetiky v určitých členských štátoch. Investície s hodnotou 10 miliónov EUR alebo viac by daný členský štát mal vyberať prostredníctvom súťažného ponukového konania na základe jasných a transparentných pravidiel, aby sa zabezpečilo využitie bezodplatne pridelených kvót na podporu skutočných investícií do modernizácie **alebo diverzifikácie** odvetvia energetiky v súlade s cieľmi energetickej únie **vrátane cieľa podpory tretieho energetického balíka**. Investície v hodnote nižšej než 10 miliónov EUR by takisto mali byť oprávnené na financovanie z bezodplatne **pridelených** kvót. Daný členský štát by mal takéto investície vyberať na základe jasných a transparentných kritérií. **Proces** výberu by **mal** byť **predmetom verejnej konzultácie a výsledky takéhoto procesu vrátane odmietnutých projektov by sa mali sprístupniť verejnosti**. Verejnosť by mala byť náležite informovaná vo fáze výberu investičných projektov, ako aj o ich vykonávaní. **Členské štáty by mali mať možnosť presunúť časť alebo všetky zodpovedajúce kvóty do fondu na modernizáciu v prípade, že sú oprávnené na využívanie oboch nástrojov. Táto výnimka by sa mala ukončiť do konca obdobia obchodovania v roku 2030.**

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh smernice

Odôvodnenie 13

Text predložený Komisiou

- (13) Financovanie z EU ETS by malo byť v súlade s inými programami financovania zo zdrojov Únie vrátane európskych štrukturálnych a investičných fondov, aby sa zabezpečila **účinnosť** verejných výdavkov.

Pozmeňujúci návrh

- (13) Financovanie z EU ETS by malo byť v súlade s inými programami financovania zo zdrojov Únie vrátane **programu Horizont 2020, Európskeho fondu pre strategické investície**, európskych štrukturálnych a investičných fondov **a stratégie investovania Európskej investičnej banky do boja proti zmene klímy**, aby sa zabezpečila **efektívnosť** verejných výdavkov.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh smernice

Odôvodnenie 14

Text predložený Komisiou

- (14) Podľa platných ustanovení o vylúčení malých zariadení z EU ETS **môžu vylúčené zariadenia zostať vylúčené** a členským štátom by sa malo umožniť aktualizovať ich zoznam vylúčených zariadení a členským štátom, ktoré v súčasnosti túto možnosť nevyužívajú, by sa malo umožniť ju začať využívať na začiatku každého obdobia obchodovania.

Pozmeňujúci návrh

- (14) Platné ustanovenia o vylúčení malých zariadení z EU ETS **by sa mali rozšíriť na zariadenia, ktoré prevádzkujú malé a stredné podniky a ktoré emitujú menej ako 50 000 ton ekvivalentu CO₂ za každý z troch rokov, ktoré predchádzali roku žiadosti o vylúčenie.** Členským štátom by sa malo umožniť aktualizovať ich zoznam vylúčených zariadení a členským štátom, ktoré v súčasnosti túto možnosť nevyužívajú, by sa malo umožniť ju začať využívať na začiatku každého obdobia obchodovania **a v polovici obdobia. Takisto by malo byť možné pre zariadenia, ktoré emitujú menej ako 5 000 ton ekvivalentu CO₂ za každý z troch rokov, ktoré predchádzali začiatku každého obdobia obchodovania, aby sa zo systému EÚ ETS vylúčili s revíziou každých päť rokov.** Členské štáty by mali zabezpečiť, aby alternatívne ekvivalentné opatrenia pre zariadenie, ktoré si zvolili, nemali za následok vyššie náklady súvisiace s dodržiavaním predpisov. Požiadavky na monitorovanie, nahliadanie a overovanie by sa mali zjednodušiť pre malé zdroje emisií, na ktoré sa vzťahuje EU ETS.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh smernice

Odôvodnenie 16 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (16a) **S cieľom výrazne znížiť administratívne zaťaženie, ktorému čelia podniky, by Komisia mala môcť zvážiť opatrenia, ako sú automatizácia predkladania a overovania správ o emisiách, plné využívanie potenciálu informačných a komunikačných technológií.**

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 21**Návrh smernice****Odôvodnenie 17 a (nové)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- (17a) *Delegovanými aktmi uvedenými v článkoch 14 a 15 by sa mali čo najviac zjednodušiť pravidlá monitorovania, predkladania správ a overovania s cieľom obmedziť byrokraciu pre prevádzkovateľov. Delegovaným aktom uvedeným v článku 19 ods. 3 by sa mal zjednodušiť prístup k registru a jeho využívanie, predovšetkým pre malých prevádzkovateľov.*

Pozmeňujúci návrh 22**Návrh smernice****Článok 1 – bod - 1 (nový)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- 1. *V celej smernici sa výraz „systém Spoločenstva“ nahrádza výrazom „systém EU ETS“ v príslušnom gramatickom tvare.*

Pozmeňujúci návrh 23**Návrh smernice****Článok 1 – bod - 1 a (nový)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- 1a. *V celej smernici sa výraz „celé Spoločenstvo“ nahrádza výrazom „celá Únia“ v príslušnom gramatickom tvare.*

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 24**Návrh smernice****Článok 1 – bod - 1 b (nový)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- 1b. V celej smernici okrem prípadov uvedených v bodoch –1 a –1a a v článku 26 ods. 2 sa slovo „Spoločenstvo“ nahrádza slovom „Únia“ v príslušnom gramatickom tvare.

Pozmeňujúci návrh 25**Návrh smernice****Článok 1 – bod - 1 c (nový)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- 1c. V celej smernici sa výraz „regulačný postup uvedený v článku 23 ods. 2“ v príslušnom gramatickom tvare nahrádza výrazom „postup preskúmania uvedený v článku 30c ods. 2“ v príslušnom gramatickom tvare.

Pozmeňujúci návrh 26**Návrh smernice****Článok 1 – bod - 1 d (nový)**

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- 1d. V článku 3 g, v článku 5 ods. 1 písm. d), v článku 6 ods. 2 písm. c), článku 10a ods. 2 druhom pododseku, článku 14 ods. 2, 3 a 4, článku 19 ods. 1 a 4 a v článku 29a ods. 4 sa slovo „nariadenie“ v príslušnom gramatickom tvare nahrádza slovom „akt“ v príslušnom gramatickom tvare.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 28**Návrh smernice****Článok 1 – bod - 1 f (nový)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 3 – písmeno h

Platný text

Pozmeňujúci návrh

-1f. V článku 3 sa písmeno h) nahrádza takto:

h) „nový účastník“ je:

„h) ‚nový účastník‘ je:

— akékoľvek zariadenie, ktoré vykonáva jednu alebo viac činností uvedených v prílohe I a ktoré prvýkrát získalo povolenie na emisie skleníkových plynov po 30. júni **2011**,

— akékoľvek zariadenie, ktoré vykonáva jednu alebo viac činností uvedených v prílohe I a ktoré prvýkrát získalo povolenie na emisie skleníkových plynov po 30. júni **2018**,

— akékoľvek zariadenie, ktoré prvýkrát vykonáva činnosť zahrnutú do schémy **Spoločenstva** podľa článku 24 ods. 1 alebo 2, alebo

— akékoľvek zariadenie, ktoré prvýkrát vykonáva činnosť zahrnutú do schémy **Únie** podľa článku 24 ods. 1 alebo 2, alebo

— akékoľvek zariadenie, ktoré vykonáva jednu alebo viac činností uvedených v prílohe I alebo činnosť zahrnutú do schémy **Spoločenstva** podľa článku 24 ods. 1 alebo 2 a ktorého kapacita bola výrazne rozšírená po 30. júni **2011**, a to iba v súvislosti s týmto rozšírením;

— akékoľvek zariadenie, ktoré vykonáva jednu alebo viac činností uvedených v prílohe I alebo činnosť zahrnutú do schémy **Únie** podľa článku 24 ods. 1 alebo 2 a ktorého kapacita bola výrazne rozšírená po 30. júni **2018**, a to iba v súvislosti s týmto rozšírením;“

Pozmeňujúci návrh 29**Návrh smernice****Článok 1 – bod - 1 g (nový)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 3 – písmeno u a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

-1 g. V článku 3 sa dopĺňa toto písmeno:

Streda 15. februára 2017

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

„**ua)** **„malý producent emisií“ je zariadenie s nízkymi emisiami, ktoré je prevádzkované malým alebo stredným podnikom^(1a) a ktoré spĺňa aspoň jedno z týchto kritérií:**

- **priemerné ročné overené emisie daného zariadenia oznámené dotknutému príslušnému orgánu za obdobie obchodovania, ktoré bezprostredne predchádza súčasnému obdobiu obchodovania, bez započítania CO₂ pochádzajúceho z biomasy a pred odpočítaním prevedeného CO₂, boli nižšie ako 50 000 ton ekvivalentu CO₂ ročne;**
- **priemerné ročné údaje o emisiách uvedené v prvej zarážke nie sú k dispozícii o tomto zariadení alebo už nie sú uplatniteľné na toto zariadenie z dôvodu zmien hraníc zariadenia alebo zmien prevádzkových podmienok zariadenia, ale ročné emisie tohto zariadenia na nasledujúcich päť rokov, bez započítania CO₂ pochádzajúceho z biomasy a pred odpočítaním prevedeného CO₂, sa očakávajú nižšie ako 50 000 ton ekvivalentu CO₂ ročne.“**

^(1a) Podľa vymedzenia v prílohe k odporúčaniu 2003/361/ES.

Pozmeňujúci návrh 30

Návrh smernice

Článok 1 – bod - 1 h (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 3c – odsek 2

Platný text

Pozmeňujúci návrh

-1h) V článku 3c sa odsek 2 nahrádza takto:

2. Za obdobie uvedené v 1 článku 13 **ods. 1**, ktoré sa začína 1. januára 2013, a v prípade, že nedošlo k žiadnym zmenám a doplneniam po preskúmaní podľa článku 30 ods. 4, za každé nasledujúce obdobie sa celkové množstvo kvót, ktoré majú byť pridelené prevádzkovateľom lietadiel, rovná 95 % historických emisií z leteckej dopravy, ktoré sa vynásobia počtom rokov v danom období.

„2. Za obdobie uvedené v 1 článku 13, ktoré sa začína 1. januára 2013, a v prípade, že nedošlo k žiadnym zmenám a doplneniam po preskúmaní podľa článku 30 ods. 4, za každé nasledujúce obdobie sa celkové množstvo kvót, ktoré majú byť pridelené prevádzkovateľom lietadiel, rovná 95 % historických emisií z leteckej dopravy, ktoré sa vynásobia počtom rokov v danom období.“

Streda 15. februára 2017

Platný text

Pozmeňujúci návrh

Celkové množstvo kvót, ktoré sa majú prideliť prevádzkovateľom lietadiel v roku 2021, je o 10 % nižšie ako priemerná kvóta na obdobie od 1. januára 2014 do 31. decembra 2016, a potom sa každoročne znižuje rovnakou mierou ako celkový strop pre systém EU ETS uvedený v článku 10 ods. 1 druhom pododseku tak, aby sa strop pre odvetvie leteckej dopravy viac zosúladiť s ostatnými odvetviami systému EU ETS do roku 2030.

Pre činnosti leteckej dopravy z letísk a na letiská nachádzajúce sa v krajinách mimo EHP množstvo kvót, ktoré sa majú prideliť po roku 2021, možno upraviť s prihliadnutím na budúci globálny trhový mechanizmus, na ktorom sa dohodla Medzinárodná organizácia civilného letectva (ICAO) na svojom 39. zhromaždení. Komisia do roku 2019 predloží Európskemu parlamentu a Rade legislatívny návrh o týchto činnostiach v nadväznosti na 40. zhromaždenie ICAO.

Toto percento sa môže v rámci celkového preskúmania tejto smernice prehodnotiť.

Toto percento sa môže v rámci celkového preskúmania tejto smernice prehodnotiť.“

Pozmeňujúci návrh 31

Návrh smernice

Článok 1 – bod - 1 i (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 3c – odsek 4

Platný text

Pozmeňujúci návrh

–1i) **V článku 3c ods. 4 sa posledná veta nahrádza takto:**

Toto rozhodnutie preskúma výbor uvedený v článku 23 ods. 1.

Toto rozhodnutie preskúma výbor uvedený v článku 30c ods. 1.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 32**Návrh smernice****Článok 1 – bod - 1 j (nový)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 3d – odsek 2

Platný text

Pozmeňujúci návrh

–1j) V článku 3d sa odsek 2 nahrádza takto:

2. Od 1. januára **2013** sa s **15** % kvót musí obchodovať formou aukcie. **Toto percento sa môže v rámci všeobecného preskúmania smernice prehodnotiť.**

„2. Od 1. januára **2021** sa s **50** % kvót musí obchodovať formou aukcie.“

Pozmeňujúci návrh 33**Návrh smernice****Článok 1 – bod 1**

Smernica 2003/87/ES

Článok 3d – odsek 3

Text predložený Komisii

Pozmeňujúci návrh

1. V článku 3d **ods. 3** sa **druhý pododsek** nahrádza takto:1. V článku 3d sa **odsek 3** nahrádza takto:

„**Komisii sa udeľuje právomoc** prijímať delegované akty v súlade s článkom **23**.“

„**3. Komisia je splnomocnená** prijímať delegované akty v súlade s článkom **30b na doplnenie tejto smernice stanovením podrobných podmienok obchodovania členských štátov formou aukcie s kvótami, ktoré sa nemusia vydávať bezplatne v súlade s odsekmi 1 a 2 tohto článku alebo s článkom 3f ods. 8. Počet kvót, s ktorými každý členský štát obchoduje formou aukcie počas každého obdobia, je úmerný jeho podielu na celkových započítaných emisiách z leteckej dopravy pre všetky členské štáty za referenčný rok, o ktorom bola podaná správa, v súlade s článkom 14 ods. 3, a ktorý sa overil v súlade s článkom 15. Pre obdobie uvedené v článku 3c ods. 1 je referenčným rokom rok 2010 a pre každé nasledujúce obdobie uvedené v článku 3c je referenčným rokom kalendárny rok, ktorý sa končí 24 mesiacov pred začatím obdobia, na ktoré sa vzťahuje aukčné obchodovanie.**“

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 34

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 3d – odsek 4 – pododsek 1

Platný text

Pozmeňujúci návrh

1a. V článku 3d ods. 4 sa prvý pododsek nahrádza takto:

4. **Členské štáty určia, ako sa použijú príjmy pochádzajúce z aukčného obchodovania s kvótami. Tieto príjmy by sa mali použiť** na riešenie zmeny klímy v **Európskej únii** a tretích krajinách okrem iného na zníženie emisií skleníkových plynov, na prispôbenie sa vplyvom zmeny klímy v Európskej únii a tretích krajinách, najmä v rozvojových krajinách, na financovanie výskumu a vývoja zameraného na zmiernenie a prispôbenie sa, a to najmä v oblasti letectva a leteckej dopravy, na zníženie emisií prostredníctvom dopravy s nízkou úrovňou emisií a na pokrytie nákladov riadenia systému **Spoločenstva**. Výnosy z obchodovania formou aukcie **by sa mali** využívať tiež na financovanie príspevkov do **Fondu globálnej energetickej účinnosti a obnoviteľnej energie**, ktoré zabránia odlesňovaniu.

„4. **Všetky** príjmy sa **použijú** na riešenie zmeny klímy v Únii a tretích krajinách okrem iného na zníženie emisií skleníkových plynov, na prispôbenie sa vplyvom zmeny klímy v Európskej únii a tretích krajinách, najmä v rozvojových krajinách, na financovanie výskumu a vývoja zameraného na zmiernenie a prispôbenie sa, a to najmä v oblasti letectva a leteckej dopravy, na zníženie emisií prostredníctvom dopravy s nízkou úrovňou emisií a na pokrytie nákladov riadenia systému **Únie**. Výnosy z obchodovania formou aukcie sa **môžu** využívať tiež na financovanie príspevkov do **Globálneho fondu pre energetickú efektívnosť a obnoviteľnú energiu a opatrení**, ktoré zabránia odlesňovaniu.“

Pozmeňujúci návrh 35

Návrh smernice

Článok 1 – bod 1 b (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 3e – odsek 1 a (nový)

Platný text

Pozmeňujúci návrh

1b. V článku 3e sa vkladá tento odsek:

„1a. **Od roku 2021 sa bezplatné pridelenie kvót na základe tejto smernice udelí odvetviu leteckej dopravy, pokiaľ sa potvrdí následným rozhodnutím, ktoré prijme Európsky parlament a Rada, pretože rezolúcia ICAO A-39/3 predpokladá, že od roku 2021 sa bude uplatňovať globálne trhové opatrenie. V tejto súvislosti spoluzákonnodarcovia zohľadnia vzájomné pôsobenie medzi týmito trhovým opatrením a systémom EU ETS.**“

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 36**Návrh smernice****Článok 1 – bod 2 a (nový)**

Smernica 2003/87/ES

Kapitola II a (nová)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2a. Vkladá sa táto kapitola:**„KAPITOLA IIa**

Zahrnutie námornej dopravy v prípade nedostatočného pokroku na medzinárodnej úrovni

Článok 3ga**Úvod**

Ak sa do roku 2021 nevytvorí porovnateľný systém fungujúci v rámci IMO, emisie CO₂ emitované v prístavoch Únie a počas plavby do prístavov zastavenia v Únii a z týchto prístavov sa budú zohľadňovať prostredníctvom systému stanoveného v tejto kapitole, ktorý začne fungovať od roku 2023.

Článok 3gb**Rozsah pôsobnosti**

Od 1. januára 2023 sa ustanovenia tejto kapitoly uplatňujú na pridelovanie a vydávanie kvót emisií CO₂ z lodí, ktoré prichádzajú do prístavov v jurisdikcii členského štátu, nachádzajú sa v nich alebo z nich vyrážajú, v súlade s ustanoveniami uvedenými v nariadení (EÚ) 2015/757. Články 12 a 16 sa na námorné činnosti uplatňujú rovnako ako na iné činnosti.

Článok 3gc**Ďalšie kvóty pre námorné odvetvie**

Komisia prijme do 1. augusta 2021 v súlade s článkom 30b delegované akty na doplnenie tejto smernice stanovením celkového množstva kvót pre odvetvie námornej dopravy v súlade s inými odvetviami, ako aj metódu pridelovania kvót tomuto odvetviu prostredníctvom aukcií a osobitných ustanovení so zreteľom na spravujúci členský štát. Ak je odvetvie námornej dopravy zahrnuté do systému EU ETS, celkové množstvo kvót sa zvýši o toto množstvo.

20 % príjmov generovaných z aukcie kvót podľa článku 3gd sa využíva prostredníctvom fondu zriadeného uvedeným článkom (námorný klimatický fond) na zlepšenie energetickej efektívnosti a podporu investícií do inovatívnych technológií na zníženie emisií CO₂ v odvetví námornej dopravy vrátane pobrežnej námornej dopravy a prístavov.

Streda 15. februára 2017

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 3gd

Námorný klimatický fond

1. Zriaďuje sa fond určený na kompenzovanie námorných emisií, zlepšenie energetickej efektívnosti a uľahčenie investícií do inovatívnych technológií na zníženie emisií CO₂ z odvetvia námornej dopravy na úrovni Únie.
2. Prevádzkovatelia lodí môžu dobrovoľne platiť do fondu ročný členský príspevok podľa svojich celkových emisií nahlásených za predchádzajúci kalendárny rok podľa nariadenia (EÚ) 2015/757. Odchyľne od článku 12 ods. 3 fond kolektívne odovzdá kvóty v mene prevádzkovateľov lodí, ktorí sú členmi fondu. Príspevok na tonu emisií určí fond každoročne do 28. februára, a to prinajmenšom na úrovni trhovej ceny kvót v predchádzajúcom roku.
3. Fond dostáva kvóty v množstve, ktoré sa rovná celkovému množstvu emisií svojich členov počas predchádzajúceho kalendárneho roka, a každoročne ich odovzdá v registri vytvorenom podľa článku 19 do 30. apríla na následné zrušenie. Príspevky sa uverejňujú.
4. Fond takisto zlepšuje energetickú efektívnosť a uľahčuje investície do inovatívnych technológií znižovania emisií CO₂ v odvetví námornej dopravy vrátane príbrežnej námornej plavby a prístavov, a to prostredníctvom príjmov uvedených v článku 3gc. Všetky investície podporované z prostriedkov fondu sa uverejňujú a musia byť v súlade s cieľmi tejto smernice.
5. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice, pokiaľ ide o vykonávanie tohto článku.

Článok 3ge

Medzinárodná spolupráca

V prípade uzatvorenia medzinárodnej dohody o celosvetových opatreniach na zníženie emisií skleníkových plynov z námornej dopravy Komisia preskúma túto smernicu a v prípade potreby predloží pozmeňujúce návrhy na zabezpečenie súladu s uvedenou medzinárodnou dohodou.“

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 37**Návrh smernice****Článok 1 – bod 2 b (nový)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 5 – pododsek 1 – písmeno d a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2b. V článku 5 prvom pododseku sa dopĺňa toto písmeno:**„da) každej technológii CCU, ktorá sa bude využívať v rámci zariadenia a prispeje k zníženiu emisií.“****Pozmeňujúci návrh 38****Návrh smernice****Článok 1 – bod 2 c (nový)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 6 – odsek 2 – písmená e a a e b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2c. V článku 6 ods. 2 sa dopĺňajú tieto písmená:

- „ea) všetky zákonné požiadavky týkajúce sa sociálnej zodpovednosti a podávania správ s cieľom zabezpečiť rovnaké a účinné vykonávanie nariadení v oblasti životného prostredia a zabezpečiť, aby mali príslušné orgány a zainteresované strany vrátane zástupcov zamestnancov a zástupcov občianskej spoločnosti a miestnych spoločností prístup ku všetkým relevantným informáciám, ako je uvedené v Aarhu-skom dohovore a vykonávané v práve Únie a vnútroštátnom práve vrátane tejto smernice;**
- eb) povinnosť každý rok uverejňovať podrobné informácie o boji proti zmene klímy a dodržiavaní smerníc Únie v oblasti životného prostredia, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci; tieto informácie by sa mali sprístupňovať zástupcom zamestnancov, ako aj zástupcom občianskej spoločnosti z miestnych komunít v oblasti v blízkosti zariadenia.“**

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 39

Návrh smernice

Článok 1 – bod 2 d (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 7

Platný text

Pozmeňujúci návrh

2d. Článok 7 sa nahrádza takto:

„Článok 7

„Článok 7

Prevádzkovateľ informuje príslušný orgán o každej pripravovanej zmene charakteru fungovania zariadenia, o každom jeho rozšírení alebo významnom znížení jeho kapacity, ktoré si môže vyžadovať aktualizáciu povolenia na emisie skleníkových plynov. Príslušný orgán aktualizuje povolenie, ak je to vhodné. Ak dôjde k zmene identity prevádzkovateľa zariadenia, príslušný orgán aktualizuje povolenie **tak, aby obsahovalo meno a adresu** nového prevádzkovateľa.“

Prevádzkovateľ **bez zbytočného odkladu** informuje príslušný orgán o každej pripravovanej zmene charakteru fungovania zariadenia, o každom jeho rozšírení alebo významnom znížení jeho kapacity, ktoré si môže vyžadovať aktualizáciu povolenia na emisie skleníkových plynov. Príslušný orgán aktualizuje povolenie, ak je to vhodné. Ak dôjde k zmene identity prevádzkovateľa zariadenia, príslušný orgán aktualizuje povolenie **príslušnou identitou a kontaktnými informáciami** nového prevádzkovateľa.“

Pozmeňujúci návrh 142

Návrh smernice

Článok 1 – bod 3

Smernica 2003/87/ES

Článok 9 – odseky 2 a 3

Text predložený Komisii

Pozmeňujúci návrh

Počnúc rokom 2021 je lineárny koeficient 2,2 %.

Počnúc rokom 2021 je lineárny koeficient 2,2 % **a pravidelne sa reviduje s cieľom zvýšiť ho na 2,4 % najskôr do roku 2024.**

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 41

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

a) v odseku 1 sa dopĺňajú tri nové pododseky:

Pozmeňujúci návrh

a) odsek 1 sa nahrádza takto:

„1. Od roku 2019 členské štáty obchodujú formou aukcie všetky kvóty, ktoré nie sú pridelené bezodplatne v súlade s článkami 10a a 10c a ktoré nie sú umiestnené do trhovej stabilizačnej rezervy, alebo ich zrušia.“

Pozmeňujúci návrh 42

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Od roku 2021 je podiel kvót, s ktorými **majú členské štáty** obchodovať formou aukcie, 57 %.

Pozmeňujúci návrh

Od roku 2021 je podiel kvót, s ktorými **sa má** obchodovať formou aukcie **alebo ktoré sa majú zrušiť**, 57 % a tento podiel sa zníži o najviac päť percentuálnych bodov počas celého desaťročného obdobia začínajúceho 1. januára 2021 v súlade s článkom 10a ods. 5. Takáto úprava bude prebiehať výlučne v podobe zníženia kvót, s ktorými sa obchoduje formou aukcie, podľa odseku 2 prvého pododseku písm. a). Ak nenastane žiadna úprava, alebo ak je potrebných menej ako päť percentuálnych bodov na úpravu, zostávajúce množstvo kvót sa zruší. Takéto zrušenie nepresiahne 200 miliónov kvót.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 43**Návrh smernice****Článok 1 – bod 4 – písmeno a**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 1 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

2 % celkového množstva kvót v období 2021 až 2030 sa predajú formou aukcie s cieľom vytvoriť fond na zlepšenie energetickej efektívnosti a modernizáciu energetických systémov určitých členských štátov, ako sa stanovuje v článku 10d tejto smernice („fond na modernizáciu“).

Pozmeňujúci návrh

2 % celkového množstva kvót v období 2021 až 2030 sa predajú formou aukcie s cieľom vytvoriť fond na zlepšenie energetickej efektívnosti a modernizáciu energetických systémov určitých členských štátov, ako sa stanovuje v článku 10d tejto smernice („fond na modernizáciu“). **Množstvo stanovené v tomto pododseku je súčasťou 57 % podielu kvót, s ktorými sa má obchodovať formou aukcie, ako sa uvádza v druhom pododseku.**

Pozmeňujúci návrh 44**Návrh smernice****Článok 1 – bod 4 – písmeno a**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 1 – pododsek 3 a (nový)

*Text predložený Komisiou**Pozmeňujúci návrh*

Okrem toho sa s 3 % kvót z celkového množstva kvót, ktoré sa majú vydať v období rokov 2021 až 2030, musí obchodovať formou aukcie s cieľom poskytnúť kompenzáciu odvetviám alebo pododvetviám vystaveným skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku významných nepriamych nákladov, ktoré skutočne vznikli v dôsledku prenesenia nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, ako sa uvádza v článku 10a ods. 6 tejto smernice. Dve tretiny množstva stanoveného v tomto pododseku sú súčasťou 57 % podielu kvót, s ktorými sa má obchodovať formou aukcie, ako sa uvádza v druhom pododseku.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 45

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 1 – pododsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Od 1. januára 2021 sa zriaďuje fond na spravodlivú transformáciu ako doplnok k Európskemu fondu regionálneho rozvoja a Európskemu sociálnemu fondu, ktorý bude financovaný prostredníctvom spojenia 2 % príjmov z aukcií.

Príjmy z týchto aukcií zostávajú na úrovni Únie a použijú sa na podporu regiónov, v ktorých je veľký podiel pracovníkov v odvetviach závislých od uhlíkových emisií a súčasne HDP na osobu výrazne pod priemerom Únie. Takéto opatrenia musia rešpektovať zásadu subsidiarity.

Uvedené príjmy z aukcií zamerané na spravodlivú transformáciu možno využiť rôzne, napríklad na:

- reorganizáciu a/alebo mobilné bunky,*
- iniciatívy v oblasti vzdelávania/odbornej prípravy na účely rekvalifikácie alebo zvýšenia kvalifikácie pracovníkov,*
- podporu pri hľadaní práce,*
- zakladanie podnikov a*
- monitorovanie a preventívne opatrenia zamerané na to, aby sa zabránilo negatívnemu vplyvu procesu reštrukturalizácie na telesné a duševné zdravie, alebo aby sa tento vplyv minimalizoval.*

Keďže základné činnosti, ktoré sa majú financovať fondom na spravodlivú transformáciu, veľmi súvisia s trhom práce, na riadení fondu sa musia aktívne podieľať sociálni partneri podľa vzoru výboru Európskeho sociálneho fondu a zapojenie miestnych sociálnych partnerov je kľúčovou požiadavkou podmieňujúcou financovanie projektov.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 46**Návrh smernice****Článok 1 – bod 4 – písmeno a**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 1 – pododsek 4

Text predložený Komisiou

Zvyšné celkové množstvo kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie, sa rozdelí **podľa odseku 2**.

Pozmeňujúci návrh

Zvyšné celkové množstvo kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie, **po odpočítaní množstva kvót uvedených v článku 10a ods. 8 prvom pododseku**, sa rozdelí **v súlade s odsekom 2**.

Pozmeňujúci návrh 47**Návrh smernice****Článok 1 – bod 4 – písmeno a**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 1 – pododsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

1. **januára 2021** sa zruší 800 miliónov kvót umiestnených do trhovej stabilizačnej rezervy.

Pozmeňujúci návrh

1. **januára 2021** sa zruší 800 miliónov kvót umiestnených do trhovej stabilizačnej rezervy.

Pozmeňujúci návrh 48**Návrh smernice****Článok 1 – bod 4 – písmeno b – bod ii**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 2 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) 10 % celkového množstva kvót, s ktorými sa má obchodovať, rozdelených medzi určité členské štáty na účely solidarity a rastu v Spoločenstve, čím sa zvýši množstvo kvót, s ktorými tieto členské štáty obchodujú formou aukcie podľa písmena a) na základe percentuálnych podielov uvedených v prílohe IIa.

Pozmeňujúci návrh

b) 10 % celkového množstva kvót, s ktorými sa má obchodovať, rozdelených medzi určité členské štáty na účely solidarity a rastu v Spoločenstve, čím sa zvýši množstvo kvót, s ktorými tieto členské štáty obchodujú formou aukcie podľa písmena a) na základe percentuálnych podielov uvedených v prílohe IIa. **Pokiaľ ide o členské štáty oprávnené byť príjemcami výhod v rámci fondu na modernizáciu, ako je uvedené v článku 10d, ich podiel kvót uvedený v prílohe IIa sa prevedie do ich podielu vo fonde na modernizáciu.**

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 49

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno b a (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – úvodná časť

Platný text

Pozmeňujúci návrh

ba) v odseku 3 sa úvodná časť nahrádza takto:

3. Členské štáty určia, ako sa použijú príjmy pochádzajúce z obchodovania s kvótami formou aukcie. **Aspoň 50 % príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie podľa odseku 2, vrátane všetkých príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie uvedenej v odseku 2 písm. b) a c)** alebo ekvivalent vyjadrený vo finančnej hodnote týchto príjmov **by sa malo použiť** na jednu alebo viaceré z týchto aktivít:

„3. Členské štáty určia, ako sa použijú príjmy pochádzajúce z obchodovania s kvótami formou aukcie. **100 % celkových príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie podľa odseku 2 alebo ekvivalent vyjadrený vo finančnej hodnote týchto príjmov sa použije** na jednu alebo viaceré z týchto aktivít:“

Pozmeňujúci návrh 50

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno b b (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – písmeno b

Platný text

Pozmeňujúci návrh

bb) v odseku 3 sa písmeno b) nahrádza takto:

b) vývoj obnoviteľných energií s cieľom splniť záväzok **Spoločenstva, podľa ktorého sa má do roku 2020 využívať 20 % obnoviteľných energií**, ako aj vývoj ďalších technológií, ktoré prispievajú k prechodu na bezpečné a **trvalo udržateľné hospodárstvo s nízkymi emisiami CO₂**, a pomoc **splniť záväzok Spoločenstva zvýšiť do roku 2020 energetickú účinnosť o 20 %**;

„b) vývoj obnoviteľných energií s cieľom splniť záväzok **Únie do roku 2030 v oblasti obnoviteľných energií**, ako aj vývoj ďalších technológií, ktoré prispievajú k prechodu na bezpečné a udržateľné **nízkouhlíkové hospodárstvo** a pomoc **pri plnení záväzku Únie zvýšiť energetickú efektívnosť do roku 2030 podľa úrovni stanovených v príslušných legislatívnych aktoch**;“

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 51

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno b c (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – písmeno f

Platný text

Pozmeňujúci návrh

bc) v odseku 3 sa písmeno f) nahrádza takto:

f) podpora prechodu k formám dopravy s nízkymi emisiami a k verejnej doprave;

„f) podpora prechodu k formám dopravy s nízkymi emisiami a k verejnej doprave **a podpora, pokiaľ nie sú náklady na emisie CO2 podobne zohľadnené v prípade iných druhov pozemnej dopravy, elektrifikovaných druhov dopravy, ako je železnica alebo iné elektrifikované druhy pozemnej dopravy, berúc do úvahy ich nepriame náklady spojené so systémom EU ETS;**“

Pozmeňujúci návrh 52

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno b d (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – písmeno h

Platný text

Pozmeňujúci návrh

bd) v odseku 3 sa písmeno h) nahrádza takto:

h) opatrenia, ktorých cieľom je zvýšiť energetickú **účinnosť** a **zlepšiť** izoláciu alebo poskytovať finančnú podporu na riešenie sociálnych aspektov v domácnostiach s nižším a stredným príjmom;

„h) opatrenia, ktorých cieľom je zvýšiť energetickú **efektívnosť, zlepšiť systémy sieťového vykurovania** a izoláciu alebo poskytovať finančnú podporu na riešenie sociálnych aspektov v domácnostiach s nižším a stredným príjmom;“

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 53**Návrh smernice****Článok 1 – bod 4 – písmeno c**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – písmeno j

Text predložený Komisiou

- j) financovanie finančných opatrení v prospech odvetví alebo pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, za predpokladu, že tieto opatrenia spĺňajú podmienky stanovené v článku 10a ods. 6;

Pozmeňujúci návrh

- j) financovanie finančných opatrení v prospech odvetví alebo pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, za predpokladu, že **sa na tento účel použije najviac 20 % príjmov, a že** tieto opatrenia spĺňajú podmienky stanovené v článku 10a ods. 6;

Pozmeňujúci návrh 54**Návrh smernice****Článok 1 – bod 4 – písmeno c**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – písmeno l

Text predložený Komisiou

- l) podpora budovania zručností a prerozdelenie pracovnej sily, ktorej sa dotkne zmena pracovného miesta **pri dekarbonizácii hospodárstva**, v **úzkej** koordinácii so sociálnymi partnermi.

Pozmeňujúci návrh

- l) **riešenie sociálneho vplyvu dekarbonizácie ich hospodárstva a** podpora budovania zručností a prerozdelenie pracovnej sily, ktorej sa dotkne zmena pracovného miesta, v **intenzívnej** koordinácii so sociálnymi partnermi.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 55

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno c a (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ca) v odseku 3 sa vkladá tento pododsek:

„Tieto informácie sa poskytnú prostredníctvom štandardizovaného vzoru vypracovaného Komisiou vrátane informácií o použití príjmov z aukcií pre rôzne kategórie a o doplnkovosti využívania finančných prostriedkov. Komisia tieto informácie zverejní na svojej webovej lokalite.“

Pozmeňujúci návrh 56

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno c b (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 3 – pododsek 2

Platný text

Pozmeňujúci návrh

cb) v odseku 3 sa druhý pododsek nahrádza takto:

Považuje sa, že členské štáty splnili ustanovenia tohto odseku, ak zaviedli a vykonávajú politiky fiškálnej alebo finančnej podpory, a to aj v rozvojových krajinách, alebo ak vykonávajú vnútroštátne regulačné politiky na posilnenie finančnej podpory, ktoré boli vytvorené na dosiahnutie cieľov ustanovených v prvom pododseku a ktorých hodnota zodpovedá **najmenej 50 %** príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie podľa odseku 2 **vrátane všetkých príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie uvedenej v odseku 2 písm. b) a c).**

„Považuje sa, že členské štáty splnili ustanovenia tohto odseku, ak zaviedli a vykonávajú politiky fiškálnej alebo finančnej podpory, a to aj v rozvojových krajinách, alebo ak vykonávajú vnútroštátne regulačné politiky na posilnenie **dotatočnej** finančnej podpory, ktoré boli vytvorené na dosiahnutie cieľov ustanovených v prvom pododseku a ktorých hodnota zodpovedá **100 %** príjmov z obchodovania s kvótami formou aukcie podľa odseku 2, **a oznámili tieto politiky prostredníctvom štandardizovaného vzoru poskytnutého Komisiou.**“

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 57

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno d

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 4 – pododseky 1, 2 a 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

d) v odseku 4 sa tretí pododsek **nahrádza** takto:d) v odseku 4 sa **prvý, druhý a** tretí pododsek **nahrádzajú** takto:

„Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23.“

„4. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice stanovením podrobných podmienok harmonogramu, administratívy a iných aspektov obchodovania formou aukcie s cieľom zabezpečiť, aby sa to uskutočňovalo otvoreným, transparentným, harmonizovaným a nediskriminačným spôsobom. Na tieto účely musí byť postup predvídateľný, najmä v súvislosti s harmonogramom a postupnosťou aukcií a odhadovanými množstvami kvót, ktoré sa sprístupnia. Ak sa na základe hodnotenia pre jednotlivé priemyselné odvetvia príde k záveru, že sa neočakávajú žiadne významné dôsledky pre odvetvia alebo pododvetvia vystavené výraznému riziku úniku uhlíka, Komisia môže vo výnimočných prípadoch upraviť harmonogram na obdobie uvedené v článku 13 ods. 1, počínajúc 1. januárom 2013 tak, aby sa zabezpečilo riadne fungovanie trhu. Komisia podnikne nanajvýš jednu takúto úpravu na maximálny počet 900 miliónov kvót.

Aukcie sa navrhujú tak, aby sa zabezpečilo, že:

- a) prevádzkovatelia, a najmä MSP, na ktorých sa vzťahuje systém EU ETS, mali zabezpečený úplný, spravodlivý a rovný prístup;
- b) všetci účastníci mali prístup k rovnakým informáciám v rovnakom čase a aby účastníci neohrozovali priebeh aukcie;
- c) organizácia aukcií a účasť na nich boli efektívne z hľadiska nákladov a aby sa predchádzalo zbytočným administratívnym nákladom; a
- d) malí emitenti majú prístup ku kvótam.“

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 58

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno d a (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 4 – pododsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

da) v odseku 4 sa dopĺňa tento pododsek:

„Každé dva roky členské štáty oznámia Komisii ukončenie prevádzky kapacity na výrobu elektrickej energie na ich území spôsobené vnútroštátnymi opatreniami. Komisia vypočíta ekvivalentný počet kvót, ktoré tieto ukončené prevádzky predstavujú, a informuje o ňom členské štáty. Členské štáty môžu zrušiť zodpovedajúci objem kvót z celkového množstva rozdeleného v súlade s odsekom 2.“

Pozmeňujúci návrh 59

Návrh smernice

Článok 1 – bod 4 – písmeno d b (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10 – odsek 5

Platný text

Pozmeňujúci návrh

db) odsek 5 sa nahrádza takto:

5. Komisia monitoruje fungovanie **európskeho trhu s uhlíkom**. Každoročne podáva Európskemu parlamentu a Rade správu o fungovaní **trhu s uhlíkom**, a to aj o realizácii aukcií, likvidite a obchodovanom objeme. Členské štáty **v prípade potreby zabezpečia, aby boli Komisii poskytnuté všetky** relevantné informácie **najneskôr** dva mesiace pred tým, ako Komisia správu schváli.

„5. Komisia monitoruje fungovanie **systému EU ETS**. Každoročne podáva Európskemu parlamentu a Rade správu o **jeho** fungovaní, a to aj o realizácii aukcií, likvidite a obchodovanom objeme. **Správa sa taktiež venuje interakcii systému EU ETS s inými klimatickými a energetickými politikami Únie vrátane toho, aký vplyv majú tieto politiky na rovnováhu ponuky a dopytu v systéme EU ETS, a ich súladu s cieľmi Únie do roku 2030 a 2050 v oblasti klímy a energetiky. V správe sa zohľadní aj riziko úniku uhlíka a jeho vplyv na investície v rámci Únie.** Členské štáty **zaistia, aby akékoľvek** relevantné informácie **boli predložené Komisii prinajmenšom** dva mesiace pred tým, ako Komisia správu schváli.“

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 60

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 1 – pododseky 1 a 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) v odseku 1 sa druhý pododsek **nahrádza** takto:a) v odseku 1 sa **prvý a** druhý pododsek **nahrádzajú** takto:

„Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23. V takýchto delegovaných aktoch sa stanoví aj dodatočné pridelenie kvót z rezervy pre nových účastníkov v prípadoch výrazného nárastu produkcie, pričom sa uplatnia tie isté prahové hodnoty a prispôbenia kvót, ktoré sa uplatňujú pri čiastočnom ukončení prevádzky.“

„1. Komisia je splnomocnená prijímať delegovaný akt v súlade s článkom 30b s cieľom doplniť túto smernicu stanovením celoúniijných a plne harmonizovaných opatrení na pridelenie kvót uvedených v odsekoch 4, 5 a 7 vrátane akýchkoľvek potrebných ustanovení na harmonizované uplatňovanie odseku 19. V takýchto delegovaných aktoch sa stanoví aj dodatočné pridelenie kvót z rezervy pre nových účastníkov v prípadoch výrazných zmien produkcie. Stanovia najmä, že každé zvýšenie alebo zníženie produkcie o najmenej 10 % vyjadrené ako kľzavý priemer overených údajov o produkcii za dva predchádzajúce roky v porovnaní s výrobnou činnosťou uvedenou v súlade s článkom 11, sa upraví pomocou zodpovedajúceho množstva kvót, a to tak, že sa kvóty uložia do rezervy uvedenej v odseku 7 alebo sa z nej uvoľnia.“

Pri príprave delegovaných aktov uvedených v prvom pododseku Komisia zohľadňuje potrebu obmedziť administratívnu zložitosť systému a zabrániť manipulácii systémom. Na tento účel môže podľa potreby využívať pružnosť pri uplatňovaní prahových hodnôt stanovených v tomto odseku, ak je to odôvodnené špecifickými okolnosťami.“

Pozmeňujúci návrh 61

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno a a (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 1 – pododsek 3

Platný text

Pozmeňujúci návrh

aa) v odseku 1 sa tretí pododsek **nahrádza** takto:

Streda 15. februára 2017

Platný text

Opatreniami uvedenými v prvom pododseku sa v možnom rozsahu určia referenčné úrovne ex ante pre **celé Spoločenstvo**, aby sa zabezpečilo, že sa pridelovanie uskutoční spôsobom, ktorý nemotivuje k zvyšovaniu emisií, ale naopak motivuje k znižovaniu emisií skleníkových plynov a energeticky účinným technikám, pričom sa tam, kde sú k dispozícii príslušné zariadenia, zohľadnia najúčinnšie techniky, náhrady, alternatívne výrobné procesy, vysoko účinná kogenerácia, účinné získavanie energie z odpadových plynov, využívanie biomasy **a zachytávanie a ukladanie CO₂**. V súvislosti s výrobou elektrickej energie sa nepridelujú žiadne bezodplatné kvóty, s výnimkou prípadov, na ktoré sa vzťahuje článok 10c, a s výnimkou elektrickej energie vyrábanej z odpadových plynov.

Pozmeňujúci návrh

„Opatreniami uvedenými v prvom pododseku sa v možnom rozsahu určia referenčné úrovne ex ante pre **celú Úniu**, aby sa zabezpečilo, že sa pridelovanie uskutoční spôsobom, ktorý nemotivuje k zvyšovaniu emisií, ale naopak motivuje k znižovaniu emisií skleníkových plynov a energeticky účinným technikám, pričom sa tam, kde sú k dispozícii príslušné zariadenia, zohľadnia najúčinnšie techniky, náhrady, alternatívne výrobné procesy, vysoko účinná kogenerácia, účinné získavanie energie z odpadových plynov, využívanie biomasy, **CCS** a **CCU**. V súvislosti s výrobou elektrickej energie sa nepridelujú žiadne bezodplatné kvóty, s výnimkou prípadov, na ktoré sa vzťahuje článok 10c, a s výnimkou elektrickej energie vyrábanej z odpadových plynov.“

Pozmeňujúci návrh 62

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno b

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 3 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Referenčné hodnoty pri bezodplatnom pridelovaní kvót sa prispôbia, aby sa zabránilo neočakávaným ziskom a zohľadnil technologický pokrok v období 2007 – 2008 a v každom neskoršom období, na ktoré sa určí bezodplatné pridelovanie kvót v súlade s článkom 11 ods. 1. V rámci tohto prispôbenia sa znížia referenčné hodnoty stanovené aktom prijatým podľa článku 10a o 1 % hodnoty určenej na základe údajov z obdobia 2007 – 2008 na každý rok medzi rokom 2008 a stredom predmetného obdobia bezodplatného pridelovania kvót, výnimkou je prípad, ak:

Pozmeňujúci návrh

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice na účel stanovenia revidovaných referenčných hodnôt pre bezodplatné pridelovanie kvót. Uvedené akty musia byť v súlade s delegovanými aktmi prijatými podľa odseku 1 tohto článku a musia spĺňať tieto podmienky:

Pozmeňujúci návrh 63

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno b

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 3 – písmeno -i (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

-i) na obdobie od roku 2021 do roku 2025 sa referenčné hodnoty stanovujú na základe informácií predložených podľa článku 11 za roky 2016 až 2017;

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 64**Návrh smernice****Článok 1 – bod 5 – písmeno b**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 3 – písmeno -i a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- ia) na základe porovnania týchto referenčných hodnôt vychádzajúcich z týchto informácií s referenčnou hodnotou uvedenou v rozhodnutí Komisie 2011/278/EÚ, určí Komisia pre každú referenčnú hodnotu ročnú mieru zníženia, ktorú uplatní na referenčné hodnoty platné v období 2013 – 2020 za každý rok od roku 2008 do roku 2023 na účely stanovenia referenčných hodnôt na roky 2021 až 2025;*

Pozmeňujúci návrh 65**Návrh smernice****Článok 1 – bod 5 – písmeno b**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 3 – bod i

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- i) Komisia na základe informácií predložených podľa článku 11 zistí, či sa jednotlivé referenčné hodnoty vypočítané podľa zásad článku 10a ročne líšia od ročného zníženia uvedeného v predchádzajúcej časti textu o viac než 0,5 % (smerom nahor alebo nadol) hodnoty v období 2007 – 2008. Ak áno, referenčná hodnota sa prispôbi buď o 0,5 % alebo o 1,5 % na každý rok v medzi rokom 2008 a stredom predmetného obdobia, v ktorom sa kvóty majú bezodplatne prideliť;*
- i) ak na základe informácií predložených podľa článku 11 miera zlepšenia nepresiahne 0,25 %, zodpovedajúca referenčná hodnota sa preto zníži o toto percento v období rokov 2021 až 2025 na každý rok medzi rokom 2008 a 2023;*

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 66**Návrh smernice****Článok 1 – bod 5 – písmeno b**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 3 – bod ii

Text predložený Komisiou

ii) *pokiaľ ide o hodnoty aromatických uhľovodíkov, vodíka a syntetického plynu, ich referenčné hodnoty sa v rámci odchýlky prispôbia o rovnaké percento ako referenčné hodnoty rafinérií, aby sa zachovali rovnaké podmienky pre výrobcov týchto produktov.*

Pozmeňujúci návrh

ii) *ak na základe informácií predložených podľa článku 11 miera zlepšenia presiahne 1,75 %, referenčná hodnota sa preto zníži o toto percento v období rokov 2021 až 2025 na každý rok medzi rokom 2008 a 2023.*

Pozmeňujúci návrh 67**Návrh smernice****Článok 1 – bod 5 – písmeno b**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 4

Text predložený Komisiou

Komisia na tento účel prijme vykonávací akt v súlade s článkom 22a.

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 68**Návrh smernice****Článok 1 – bod 5 – písmeno b a (nové)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) v odseku 2 sa dopĺňa tento pododsek:

„Na obdobie rokov 2026 až 2030 sa referenčné hodnoty stanovujú rovnakým spôsobom na základe informácií predložených podľa článku 11 za roky 2021 a 2022, pričom ročná miera zníženia sa uplatní za každý rok v období rokov 2008 až 2028.“

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 69**Návrh smernice****Článok 1 – bod 5 – písmeno b b (nové)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 2 – pododsek 3 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

bb) v odseku 2 sa dopĺňa tento pododsek:

ii) pokiaľ ide o hodnoty aromatických uhľovodíkov, vodíka a syntetického plynu, ich referenčné hodnoty sa v rámci odchýlky prispôbia o rovnaké percento ako referenčné hodnoty rafinérií, aby sa zachovali rovnaké podmienky pre výrobcov týchto produktov.

„pokiaľ ide o hodnoty aromatických uhľovodíkov, vodíka a syntetického plynu, ich referenčné hodnoty sa v rámci odchýlky prispôbia o rovnaké percento ako referenčné hodnoty rafinérií, aby sa zachovali rovnaké podmienky pre výrobcov týchto produktov.“

Pozmeňujúci návrh 165**Návrh smernice****Článok 1 – bod 5 – písmeno b c (nové)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 3

Platný text

Pozmeňujúci návrh

bc) v odseku 3 sa dopĺňa tento pododsek:

S prihliadnutím na odseky 4 a 8 a bez ohľadu na článok 10c sa bezodplatné pridelovanie nesmie vzťahovať na výrobcov elektrickej energie, zariadenia na zachytávanie CO₂, potrubia na prepravu CO₂ alebo na úložiská CO₂.

S prihliadnutím na odseky 4 a 8 a bez ohľadu na článok 10c sa bezodplatné pridelovanie nesmie vzťahovať na výrobcov elektrickej energie, zariadenia na zachytávanie CO₂, potrubia na prepravu CO₂ alebo na úložiská CO₂. **Výrobcovia elektrickej energie, ktorí vyrábajú elektrickú energiu z odpadových plynov, nie sú výrobcami elektrickej energie v zmysle článku 3 písm. u) tejto smernice. V referenčných výpočtoch sa zohľadní celkový obsah uhlíka v odpadových plynových použitých na výrobu elektriny.**

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 70

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno b d (nové)

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 4

Platný text

Pozmeňujúci návrh

bd) odsek 4 sa nahrádza takto:

4. V súvislosti s výrobou tepla alebo chladením sa bezodplatné kvóty pridelujú na diaľkové vykurovanie a vysokoúčinnú kogeneráciu v zmysle vymedzenia tohto pojmu v smernici 2004/8/ES s cieľom uspokojiť hospodársky odôvodnený dopyt. **Po roku 2013 sa každoročne celkové pridelenie takýmto zariadeniam upraví podľa výroby takéhoto tepla o lineárny koeficient uvedený v článku 9.**

„4. V súvislosti s výrobou tepla alebo chladením sa bezodplatné kvóty pridelujú na diaľkové vykurovanie a vysokoúčinnú kogeneráciu v zmysle vymedzenia tohto pojmu v smernici 2004/8/ES s cieľom uspokojiť hospodársky odôvodnený dopyt.“

Pozmeňujúci návrh 71

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno c

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

S cieľom dodržať podiel určený na aukcie v článku 10 sa každý rok, keď množstvo bezodplatne pridelených kvót nedosiahne maximálnu úroveň zodpovedajúcu podielu kvót na aukcie v danom členskom štáte, zostávajúce kvóty použijú na zabránenie zníženiu množstva bezodplatne pridelených kvót alebo obmedzenie jeho zníženia, aby sa zachoval podiel kvót členského štátu určený na aukcie v neskorších rokoch. Ak sa maximálna úroveň napriek tomu dosiahne, bezodplatne pridelované kvóty sa zodpovedajúcim spôsobom prispôbia. Takéto prispôbenia sa musia vykonávať jednotným spôsobom.

5. **Ak množstvo bezodplatne pridelených kvót v danom roku nedosiahne maximálnu úroveň, rešpektujúc podiel kvót na aukcie daného členského štátu stanovený v článku 10 ods. 1, zostávajúce kvóty až po túto úroveň sa použijú na zabránenie zníženiu množstva bezodplatne pridelených kvót alebo obmedzenie jeho zníženia v nasledujúcich rokoch. Ak sa však maximálna úroveň dosiahne, množstvo kvót ekvivalentné zníženiu až o päť percentuálnych bodov podielu kvót, s ktorými majú členské štáty obchodovať formou aukcie počas celého obdobia 10 rokov, začínajúc 1. januárom 2021, podľa článku 10 ods. 1, sa bezodplatne rozdelí odvetviam a pododvetviam podľa článku 10b. Ak však toto zníženie nestačí na pokrytie dopytu z odvetví alebo pododvetví podľa článku 10b, bezodplatne pridelované kvóty sa zodpovedajúcim spôsobom prispôbia uplatnením jednotného medziodvetvového korekčného faktora na odvetvia s intenzitou obchodu s tretími krajinami pod 15 % alebo s intenzitou uhlíka menej než 7 kg CO₂/Euro HPH.**

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 72

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno d

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 6 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Členské štáty by mali prijať finančné opatrenia v prospech odvetví alebo pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, pričom je potrebné zohľadniť vplyvy na vnútorný trh. Takéto finančné opatrenia na kompenzáciu časti týchto nákladov sú v súlade s pravidlami štátnej pomoci.

Pozmeňujúci návrh

6. Centrálna usporiadanie na úrovni Únie sa prijme s cieľom poskytnúť kompenzáciu odvetviám alebo pododvetviám vystaveným skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie.

Kompenzácia je primeraná nákladom súvisiacim s emisiami skleníkových plynov, ktoré sa skutočne premietajú do cien elektrickej energie, a uplatňuje sa v súlade s kritériami stanovenými v príslušných usmerneniach o štátnej pomoci tak, aby sa zabránilo negatívnemu vplyvu na vnútorný trh, ako aj nadmernej kompenzácií vzniknutých nákladov.

Keď výška dostupnej kompenzácie nie je dostatočná na kompenzáciu oprávnených nepriamych nákladov, výška kompenzácie, ktorá je k dispozícii pre všetky oprávnené zariadenia, sa jednotne zníži.

Komisia je splnomocnená prijať delegovaný akt v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice na účely uvedené v tomto odseku, a to zavedením mechanizmov na vytvorenie a fungovanie fondu.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 73**Návrh smernice****Článok 1 – bod 5 – písmeno d a (nové)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 6 – pododsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

da) v odseku 6 sa vkladá tento nový pododsek:

„Členské štáty môžu prijať aj vnútroštátne finančné opatrenia v prospech odvetví alebo pododvetví vystavených skutočnému riziku úniku uhlíka v dôsledku výrazných nepriamych nákladov, ktoré v skutočnosti vznikajú z premietania nákladov súvisiacich s emisiami skleníkových plynov do cien elektrickej energie, pričom je potrebné zohľadniť vplyvy na vnútorný trh. Takéto finančné opatrenia na kompenzáciu časti týchto nákladov musia byť v súlade s pravidlami štátnej podpory a článkom 10 ods. 3 tejto smernice. Uvedené vnútroštátne opatrenia, ak sú spojené s podporou uvedenou v prvom pododseku, nesmú presiahnuť maximálnu výšku kompenzácie uvedenu v príslušných usmerneniach o štátnej pomoci a nesmú vytvárať nové skreslenia trhu. Existujúce maximálne hodnoty kompenzácie štátnej pomoci musia naďalej klesať počas celého obdobia obchodovania.“

Pozmeňujúci návrh 74**Návrh smernice****Článok 1 – bod 5 – písmeno e – bod i**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 7 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Kvóty z maximálneho množstva uvedeného v článku 10a ods. 5 tejto smernice, ktoré sa do roku 2020 nepridelili bezodplatne, sa vyčlenia pre nových účastníkov a prípady výrazného zvýšenia produkcie **spolu s 250 miliónmi kvót umiestnenými do rezervy na stabilitu trhu podľa článku 1 ods. 3 rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/...(*)**.

7. Vyčlení sa 400 miliónov kvót pre nových účastníkov a prípady výrazného zvýšenia produkcie.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 75**Návrh smernice****Článok 1 – bod 5 – písmeno e – bod i**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 7 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Od roku 2021 sa kvóty nepridelené zariadeniam z dôvodu uplatňovania odsekov 19 a 20 takisto musia umiestniť do rezervy.

Pozmeňujúci návrh

Od roku 2021 **a ďalej** sa **všetky** kvóty nepridelené zariadeniam z dôvodu uplatňovania odsekov 19 a 20 takisto musia umiestniť do rezervy.

Pozmeňujúci návrh 76**Návrh smernice****Článok 1 – bod 5 – písmeno f – úvodná časť**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 8

Text predložený Komisiou

f) **v odseku 8 sa prvý, druhý a tretí pododsek nahrádzajú** takto:

Pozmeňujúci návrh

f) **odsek 8 sa nahrádza** takto:

Pozmeňujúci návrh 77**Návrh smernice****Článok 1 – bod 5 – písmeno f – úvodná časť**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 8 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

400 miliónov kvót sa poskytne na **podporu** inovácie v nízkouhlíkových technológiách a postupoch v priemyselných odvetviach uvedených v prílohe I a s cieľom stimulovať vytváranie a prevádzku komerčných demonštračných projektov zameraných na **ekologicky bezpečné zachytávanie a geologické ukladanie (CCS) CO₂**, ako aj demonštračných projektov inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov na území Únie.

Pozmeňujúci návrh

8. **600** miliónov kvót sa poskytne na **zvýšenie investícií do** inovácie v nízkouhlíkových technológiách a postupoch v priemyselných odvetviach uvedených v prílohe I **vrátane biomateriálov a výrobkov nahrádzajúcich materiály intenzívne na uhlík**, a s cieľom stimulovať vytváranie a prevádzku komerčných demonštračných projektov zameraných na **environmentálne bezpečné CCS a CCU**, ako aj demonštračných projektov inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov **a uskladňovania energie** na území Únie.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 78

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno f

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 8 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Kvóty sa poskytujú na inováciu v nízkouhlíkových technológiách a postupoch a na podporu demonštračných projektov na vývoj širokej škály **CCS a** inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov, ktoré ešte nie sú komerčne životaschopné **v geograficky vyvážených lokalitách**. Na podporu inovačných projektov možno financovať do **60 %** relevantných nákladov projektov, z čoho **40 %** nesmie závisieť od overeného zamedzenia emisií skleníkových plynov, za predpokladu, že pomocou použitej technológie sa dosiahli vytýčené čiastkové ciele.

Pozmeňujúci návrh

Kvóty sa poskytujú na inováciu v nízkouhlíkových technológiách a postupoch a na podporu demonštračných projektov na vývoj širokej škály inovačných technológií energie z obnoviteľných zdrojov, **CCS a CCU**, ktoré ešte nie sú komerčne životaschopné. **Projekty sa vyberajú na základe ich vplyvu na energetické systémy alebo priemyselné procesy v rámci členského štátu, skupiny členských štátov alebo Únie**. Na podporu inovačných projektov možno financovať do **75 %** relevantných nákladov projektov, z čoho **60 %** nesmie závisieť od overeného zamedzenia emisií skleníkových plynov, za predpokladu, že pomocou použitej technológie sa dosiahli vytýčené čiastkové ciele. **Kvóty sa pridelujú na projekty podľa ich potrieb na dosiahnutie vopred stanovených cieľov**.

Pozmeňujúci návrh 79

Návrh smernice

Článok 1 – bod 5 – písmeno f

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 8 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

Navyše prípadné zostávajúce zdroje vyčlenené podľa tohto odseku na **uvedené** projekty vo všetkých členských štátoch vrátane malých projektov pred rokom 2021 **doplní 50 miliónov nepridelených kvót z rezervy na stabilitu trhu zriadenej rozhodnutím (EÚ) 2015/...** . **Projekty sa vyberajú na základe objektívnych a transparentných kritérií**.

Pozmeňujúci návrh

Navyše **50 miliónov nepridelených kvót z trhovej stabilizačnej rezervy ďalej doplní** prípadné zostávajúce zdroje vyčlenené podľa tohto odseku **v dôsledku nevyužitia finančných prostriedkov pochádzajúcich z aukcií s kvótami v rámci programu NER300 na obdobie rokov 2013 až 2020, na projekty uvedené v prvom a druhom pododseku** vo všetkých členských štátoch vrátane malých projektov pred rokom 2021 **a od roku 2018**. **Projekty sa vyberajú na základe objektívnych a transparentných kritérií, pričom sa vezme do úvahy ich dôležitosť vzhľadom na dekarbonizáciu príslušných odvetví**.

Na projekty podporované v rámci tohto pododseku sa môže prideliť aj ďalšia pomoc podľa prvého a druhého pododseku.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 80**Návrh smernice****Článok 1 – bod 5 – písmeno f**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 8 – pododsek 4

Text predložený Komisiou

Komisií sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23.

Pozmeňujúci návrh

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice stanovením kritérií, ktoré sa majú používať pri výbere projektov, ktoré sú oprávnené využívať kvóty uvedené v tomto odseku, pričom sa zohľadnia tieto zásady:

- i) projekty sa zamerajú na navrhnutie a vypracovanie prelomových riešení a vykonávanie demonštračných programov;
- ii) činnosti sa vykonávajú v úzkom spojení s trhom vo výrobných závodoch s cieľom ukázať životaschopnosť prelomových technológií pri prekonávaní technologických, ako aj netechnologických prekážok;
- iii) projekty sa zameriavajú na technologické riešenia, ktoré majú potenciál na rozsiahle uplatnenie, a môžu kombinovať rôzne technológie;
- iv) riešenia a technológie ideálne majú potenciál rozšíriť sa v rámci odvetvia a prípadne preniknúť do ďalších odvetví;
- v) projekty, pri ktorých je predpokladané zníženie emisií výrazne nižšie ako príslušná referenčná hodnota, majú prioritu. Oprávnené projekty buď prispievajú k zníženiu emisií pod referenčné hodnoty uvedené v odseku 2, alebo majú vyhliadky do budúcnosti, že významne znížia náklady na prechod smerom k výrobe energie s nízkymi emisiami, a
- vi) projekty CCU dosiahnu čisté zníženie emisií a trvalé uloženie CO₂ počas celej ich životnosti.

Pozmeňujúci návrh 82**Návrh smernice****Článok 1 – bod 5 – písmeno i a (nové)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10a – odsek 20

Platný text

Pozmeňujúci návrh

ia) odsek 20 sa nahrádza takto:

Streda 15. februára 2017

Platný text

Pozmeňujúci návrh

20. Ako súčasť opatrení prijatých podľa odseku 1 Komisia zahrnie opatrenia na definovanie zariadení, ktoré čiastočne ukončili činnosť alebo podstatne znížili svoju kapacitu, a v prípade potreby aj opatrenia na zodpovedajúcu úpravu kvót, ktoré sú im bezodplatne pridelené.

„20. Ako súčasť opatrení prijatých podľa odseku 1 Komisia zahrnie opatrenia na definovanie zariadení, ktoré čiastočne ukončili činnosť alebo podstatne znížili svoju kapacitu, a v prípade potreby aj opatrenia na zodpovedajúcu úpravu kvót, ktoré sú im bezodplatne pridelené.

Uvedené opatrenia poskytnú flexibilitu tým priemyselným odvetviam, v ktorých sa kapacita pravidelne presúva medzi prevádzkovanými zariadeniami v rámci tej istej spoločnosti.“

Pozmeňujúci návrh 83

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10b – nadpis

Platný text

Pozmeňujúci návrh

Opatrenia na podporu niektorých energeticky náročných odvetví v prípade úniku uhlíka

Prechodné opatrenia na podporu niektorých energeticky náročných odvetví v prípade úniku uhlíka

Pozmeňujúci návrh 85

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10b – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Po prijatí revízie smernice Európskeho parlamentu a Rady 2012/27/EÚ (*) Komisia prehodnotí podiel znižovania emisií v systéme EU ETS a v rozhodnutí Európskeho parlamentu a Rady č. 406/2009/ES (**). Na ochranu odvetví vystavených riziku úniku uhlíka alebo úniku investícií sa uplatnia ďalšie zníženia podľa cieľa v oblasti zvýšenia energetickej efektívnosti.

(*) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2012/27/EÚ z 25. októbra 2012 o energetickej efektívnosti, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 2009/125/ES a 2010/30/EÚ a ktorou sa zrušujú smernice 2004/8/ES a 2006/32/ES (Ú. v. EÚ L 315, 14.11.2012, s. 1).

(**) Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady č. 406/2009/ES z 23. apríla 2009 o úsilí členských štátov znížiť emisie skleníkových plynov s cieľom splniť záväzky Spoločenstva týkajúce sa zníženia emisií skleníkových plynov do roku 2020 (Ú. v. EÚ L 140, 5.6.2009, s. 136).

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 144**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10b – odsek 1 b a 1 c (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(1b) V nadväznosti na článok 6 ods. 2 Parížskej dohody Komisia posúdi vo svojej správe, ktorú treba pripraviť v súlade s článkom 28aa, rozvoj politik zameraných na zmiernenie zmien klímy vrátane trhových prístupov v tretích krajinách a regiónoch a účinok týchto politik na konkurencieschopnosť európskeho priemyslu.

(1c) Ak Komisia v tejto správe dôjde k záveru, že pretrvávajúce riziko úniku uhlíka, v prípade potreby predloží legislatívny návrh, ktorým sa zavedie nastavovanie uhlíkových hraníc, plne zlučiteľné s pravidlami WTO, na základe štúdie realizovateľnosti, ktorú začne vypracovávať po zverejnení tejto smernice v úradnom vestníku. Týmto mechanizmom sa do EU ETS začlenia dovozcovia výrobkov, ktoré sa vyrobili v odvetviach alebo pododvetviach určených v súlade s článkom 10a.

Pozmeňujúci návrh 86**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10b – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Odvetvia a pododvetvia, v ktorých výsledok vynásobenia ich intenzity obchodu s tretími krajinami ich intenzitou emisií presahuje **0,18**, možno začleniť do skupiny uvedenej v odseku 1 na základe kvalitatívneho posúdenia pomocou týchto kritérií:

a) miera, do akej možno znížiť úroveň emisií alebo spotrebu elektrickej energie jednotlivých zariadení v predmetnom odvetví alebo pododvetví;

b) aktuálne a predpokladané charakteristiky trhu;

2. Odvetvia a pododvetvia, v ktorých výsledok vynásobenia ich intenzity obchodu s tretími krajinami ich intenzitou emisií presahuje **0,12**, možno začleniť do skupiny uvedenej v odseku 1 na základe kvalitatívneho posúdenia pomocou týchto kritérií:

a) miera, do akej možno znížiť úroveň emisií alebo spotrebu elektrickej energie jednotlivých zariadení v predmetnom odvetví alebo pododvetví **pri zohľadnení súvisiacich zvýšení nákladov na výrobu;**

b) aktuálne a predpokladané charakteristiky trhu;

Streda 15. februára 2017

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

c) ziskové rozpätia ako potenciálny ukazovateľ rozhodnutí týkajúcich sa dlhodobých investícií alebo premiestňovania.

c) ziskové rozpätia ako potenciálny ukazovateľ rozhodnutí týkajúcich sa dlhodobých investícií alebo premiestňovania;

ca) komodity, ktoré sa na svetových trhoch obchodujú za spoločnú referenčnú cenu.

Pozmeňujúci návrh 87

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10b – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3. **Pri iných odvetviach a pododvetviach sa vychádza z predpokladu, že sú** schopné premietnuť väčšiu časť ceny kvót do cien produktov, a v období do roku 2030 sa im pridelujú kvóty bezodplatne v rozsahu 30 % množstva určeného v súlade s opatreniami prijatými podľa článku 10a.

3. **Odvetvie diaľkového vykurovania sa považuje za** schopné premietnuť väčšiu časť ceny kvót do cien produktov, a v období do roku 2030 sa im pridelujú kvóty bezodplatne v rozsahu 30 % množstva určeného v súlade s opatreniami prijatými podľa článku 10a. **Iným odvetviám a pododvetviám sa nesmú bezodplatne prideliť žiadne kvóty.**

Pozmeňujúci návrh 88

Návrh smernice

Článok 1 – bod 6

Smernica 2003/87/ES

Článok 10b – odsek 4

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Komisia do 31. decembra 2019 prijme **na účely predchádzajúcich odsekov** v súlade s článkom 23 **delegovaný akt týkajúci sa činností na úrovni štvormiestneho číselného kódu** (kód NACE-4) **v prípade odseku 1, pričom** východiskom sú údaje za **tri posledné kalendárne roky**, za ktoré sú údaje k dispozícii.

4. Komisia do 31. decembra 2019 prijme **delegované akty** v súlade s článkom 30b **na doplnenie tejto smernice vo vzťahu k odseku 1 v súvislosti s činnosťami na 4-miestnej úrovni** (kód NACE-4) **alebo, ak je to odôvodnené na základe objektívnych kritérií, ktoré vypracovala Komisia, sa na príslušnej úrovni členenia podľa verejných a odvetvových údajov, ktoré pozostávajú z činností, na ktoré sa vzťahuje systém EU ETS.** Východiskom **pri posudzovaní intenzity obchodu** sú údaje za **päť posledných kalendárnych rokov**, za ktoré sú údaje k dispozícii.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 89**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 1

Text predložený Komisiou

1. Odchyľne od článku 10a ods. 1 až 5 členské štáty, ktoré v roku 2013 **alebo 2014** zaznamenali pri trhových cenách HDP na obyvateľa v eurách nižší ako 60 % priemeru Únie, môžu zariadeniam na výrobu elektrickej energie prechodne pridelovať kvóty bezodplatne v záujme modernizácie odvetvia energetiky.

Pozmeňujúci návrh

1. Odchyľne od článku 10a ods. 1 až 5 členské štáty, ktoré v roku 2013 zaznamenali pri trhových cenách HDP na obyvateľa v eurách nižší ako 60 % priemeru Únie, môžu zariadeniam na výrobu elektrickej energie prechodne pridelovať kvóty bezodplatne v záujme modernizácie, **diverzifikácie a udržateľnej transformácie** odvetvia energetiky. **Platnosť tejto výnimky sa skončí 31. decembra 2030.**

Pozmeňujúci návrh 90**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1a. Členské štáty, ktoré nie sú oprávnené podľa odseku 1, ale ktorých HDP na obyvateľa v trhových cenách v eurách bol v roku 2014 nižší ako 60 % priemeru Únie, môžu tiež využívať výnimku uvedenú v uvedenom odseku až do celkového množstva uvedeného v odseku 4, a to za predpokladu, že zodpovedajúce množstvo kvót sa prevedie do fondu na modernizáciu, a že sa príjmy využijú na podporu investícií v súlade s článkom 10d.

Pozmeňujúci návrh 91**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 1 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1b. Členské štáty, ktoré sú podľa tohto článku oprávnené bezodplatne pridelovať kvóty zariadeniam na výrobu elektrickej energie, sa môžu rozhodnúť preniesť zodpovedajúci počet kvót alebo ich časť do fondu na modernizáciu a prideliť ich v súlade s ustanoveniami článku 10d. V takom prípade o tom pred prevodom informujú Komisiu.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 92**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

- b) zaručuje, že oprávnené na účasť sú len projekty, ktoré predstavujú prínos pre diverzifikáciu energetického mixu a zdrojov dodávok, pre potrebnú reštrukturalizáciu, zmenšenie vplyvov na životné prostredie a renováciu infraštruktúry, čisté technológie alebo modernizáciu výroby, **prenosu a** distribúcie energie;

Pozmeňujúci návrh

- b) zaručuje, že oprávnené na účasť sú len projekty, ktoré predstavujú prínos pre diverzifikáciu energetického mixu a zdrojov dodávok, pre potrebnú reštrukturalizáciu, zmenšenie vplyvov na životné prostredie a renováciu infraštruktúry, čisté technológie (**ako napríklad obnoviteľné technológie**) alebo modernizáciu výroby, **siete diaľkového vykurovania, energetickej efektívnosti, uskladňovanie energie, odvetvia prenosu a** distribúcie energie;

Pozmeňujúci návrh 93**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno c

Text predložený Komisiou

- c) vymedziť jasné, objektívne, transparentné a nediskriminačné kritériá výberu projektov, aby sa zaručil len výber projektov, ktoré:

Pozmeňujúci návrh

- c) vymedziť jasné, objektívne, transparentné a nediskriminačné kritériá výberu projektov **v súlade s cieľmi Únie v rámci politiky v oblasti klímy a energetiky do roku 2050**, aby sa zaručil len výber projektov, ktoré:

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 94**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno c – bod i

Text predložený Komisiou

- i) na základe analýzy nákladov a prínosov zabezpečia čistý pozitívny zisk z hľadiska zníženia emisií a pomôžu dosiahnuť určenú vysokú mieru zníženia CO₂;

Pozmeňujúci návrh

- i) na základe analýzy nákladov a prínosov zabezpečia čistý pozitívny zisk z hľadiska zníženia emisií a pomôžu dosiahnuť určenú vysokú mieru zníženia CO₂ **primeranú veľkosť projektov. Ak sa projekty týkajú výroby elektrickej energie, celkové emisie skleníkových plynov na kilowatthodinu vyrobenej elektrickej energie v danom zariadení nesmú presiahnuť 450 g ekvivalentu CO₂ po dokončení projektu. Do 1. januára 2021 Komisia prijme delegovaný akt v súlade s článkom 30b na zmenu tejto smernice vymedzením maximálnych celkových emisií skleníkových plynov na kilowatthodinu vyrobeného tepla vyrobeného v zariadení, ktoré nesmú byť prekročené v prípade projektov týkajúcich sa výroby tepla.**

Pozmeňujúci návrh 95**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno c – bod ii

Text predložený Komisiou

- ii) majú doplnkový charakter, jednoznačne naplňajú potrebu obnovy a modernizácie a nemajú za následok trhovo podmienený nárast dopytu po energii;

Pozmeňujúci návrh

- ii) majú doplnkový charakter, **aj keď môžu byť použité na splnenie príslušných cieľov stanovených v rámci politik v oblasti klímy a energetiky na rok 2030**, jednoznačne naplňajú potrebu obnovy a modernizácie a nemajú za následok trhovo podmienený nárast dopytu po energii;

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 96**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 2 – pododsek 1 – písmeno c – bod iii a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

iii) neprispievajú k novej kapacite výroby energie z uhlia ani nezvyšujú závislosť od uhlia.

Pozmeňujúci návrh 97**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Členské štáty, ktoré plánujú využiť nepovinné bezodplatné **pridelovania** kvót, do 30. júna 2019 uverejnia podrobný vnútroštátny rámec súťažného ponukového konania a kritériá výberu na účely verejného pripomienkovania.

Členské štáty, ktoré plánujú využiť **prechodné** nepovinné bezodplatné **pridelovanie** kvót **na modernizáciu odvetvia energetiky**, do 30. júna 2019 uverejnia podrobný vnútroštátny rámec súťažného ponukového konania a kritériá výberu na účely verejného pripomienkovania.

Pozmeňujúci návrh 98**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 2 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

V prípadoch, keď sa investície v hodnote nižšej než 10 miliónov EUR podporujú bezodplatne pridelenými kvótami, členské štáty vyberú projekty na základe objektívnych a transparentných kritérií. Výsledky tohto výberu sa uverejnia na účely **verejného pripomienkovania**. Dotknuté členské štáty na tomto základe zostavia zoznam investícií, ktorý predložia Komisii do 30. júna 2019.

V prípadoch, keď sa investície v hodnote nižšej než 10 miliónov EUR podporujú bezodplatne pridelenými kvótami, členské štáty vyberú projekty na základe objektívnych a transparentných kritérií, **ktoré sú v súlade s dosiahnutím dlhodobých klimatických a energetických cieľov Únie. Uvedené kritériá podliehajú verejnej konzultácii, aby sa zaistila úplná transparentnosť a prístupnosť príslušných dokumentov a aby sa plne zohľadnili pripomienky zúčastnených strán.** Výsledky tohto výberu sa uverejnia na účely **verejnej konzultácie**. Dotknuté členské štáty na tomto základe zostavia zoznam investícií, ktorý predložia Komisii do 30. júna 2019.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 99**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 3

Text predložený Komisiou

3. Hodnota plánovaných investícií sa musí minimálne vyrovnáť trhovej hodnote bezodplatne pridelených kvót, zároveň sa však musí zohľadniť potreba obmedziť priamo súvisiaci nárast cien. Trhová hodnota musí zodpovedať priemeru cien kvót na spoločnej aukčnej platforme v prechádzajúcom kalendárnom roku.

Pozmeňujúci návrh

3. Hodnota plánovaných investícií sa musí minimálne vyrovnáť trhovej hodnote bezodplatne pridelených kvót, zároveň sa však musí zohľadniť potreba obmedziť priamo súvisiaci nárast cien. Trhová hodnota musí zodpovedať priemeru cien kvót na spoločnej aukčnej platforme v prechádzajúcom kalendárnom roku. **Podporiť možno až 75 % príslušných nákladov na investíciu.**

Pozmeňujúci návrh 100**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. Členské štáty vyžadujú, aby prijímajúci výrobcovia **elektrickej** energie a prevádzkovatelia sietí do **28. februára** každého roka predložili správu o realizácii svojich vybraných investícií. Členské štáty tieto správy predkladajú Komisii a Komisia ich zverejňuje.

Pozmeňujúci návrh

6. Členské štáty vyžadujú, aby prijímajúci výrobcovia energie a prevádzkovatelia sietí **každoročne do 31. marca** každého roka predložili správu o realizácii svojich vybraných investícií **vrátane bilancie bezodplatne pridelovaných kvót a vynaložených investičných nákladov, typov podporovaných investícií a spôsobu, akým dosiahli ciele stanovené v odseku 2 prvom pododseku písm. b).** Členské štáty tieto správy predkladajú Komisii a Komisia ich zverejňuje. **Členské štáty a Komisia monitorujú a analyzujú potenciálne arbitráže s ohľadom na prahovú hodnotu 10 miliónov EUR pre malé projekty a predchádzajú neodôvodnenému rozdeleniu investícií na menšie projekty vylúčením viac ako jednej investície v rovnakom zariadení príjemcu.**

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 101**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6a. V prípade odôvodneného podozrenia, že členské štáty nepredkladajú správy podľa odsekov 2 až 6 pravidelne alebo ich nepredkladajú vôbec, môže Komisia uskutočniť nezávislé vyšetrenie a v prípade potreby si k tomu môže zmluvne pribrať tretiu stranu. Komisia vyšetří aj iné možné porušenia, ako je napríklad nevykonávanie tretieho energetického balíka. Dotknutý členský štát poskytne všetky informácie o investíciách a prístup potrebný pre vyšetrenie vrátane prístupu do zariadení a na staveniská. Komisia správu o tomto vyšetrení uverejní.

Pozmeňujúci návrh 102**Návrh smernice****Článok 1 – bod 6**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10c – odsek 6 b (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

6b. V prípade porušenia právnych predpisov Únie v oblasti klímy a energetiky vrátane tretieho energetického balíka alebo kritérií uvedených v tomto článku môže Komisia požadovať, aby členský štát zadržal bezodplatné pridelenie kvót.

Pozmeňujúci návrh 149**Návrh smernice****Článok 1 – bod 7**

DocAmend2Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

I. Na podporu investícií do modernizácie energetických systémov a na zlepšenie energetickej **účinnosti** v členských štátoch s HDP na obyvateľa nižším ako 60 % priemeru Únie v roku 2013 sa na obdobie 2021 – 2030 zriaďuje fond financovaný podľa ustanovení v článku 10.

1. Na podporu **a vytvorenie pákového efektu v oblasti investícií do modernizácie energetických systémov vrátane diaľkového vykurovania** a na zlepšenie energetickej **efektívnosti** v členských štátoch s HDP na obyvateľa nižším ako 60 % priemeru Únie v roku 2013 **alebo 2014, alebo 2015** sa na obdobie 2021 – 2030 zriaďuje fond financovaný podľa ustanovení v článku 10.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 104**Návrh smernice****Článok 1 – bod 7**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Podporované investície musia byť v súlade s cieľmi tejto smernice a Európskym fondom pre strategické investície.

Pozmeňujúci návrh

Podporované investície musia byť v súlade **so zásadami transparentnosti, nediskriminácie, rovnakého zaobchádzania, dobrého finančného riadenia a musia ponúkať najlepšiu hodnotu za vynaložené peniaze. Musia byť v súlade** s cieľmi tejto smernice, **dlhodobými cieľmi Únie v oblasti klímy a energetiky** a Európskym fondom pre strategické investície, **a:**

- i) **prispievať k úsporám energie, systémom obnoviteľných zdrojov energie, uskladňovania energie a odvetviam prepojenia, prenosu a distribúcie elektriny; ak sa projekty týkajú výroby elektrickej energie, celkové emisie skleníkových plynov na kilowatthodinu elektrickej energie vyrobenej v danom zariadení nesmú presiahnuť 450 g ekvivalentu CO₂ po ukončení projektu. Do 1. januára 2021 Komisia prijme delegovaný akt v súlade s článkom 30b na zmenu tejto smernice vymedzením maximálnych celkových emisií skleníkových plynov na kilowatthodinu tepla vyrobeného v zariadení, ktoré nesmie byť prekročené v prípade projektov týkajúcich sa výroby tepla;**
- ii) **na základe analýzy nákladov a prínosov musia zabezpečiť čistý pozitívny zisk z hľadiska zníženia emisií a pomôcť dosiahnuť vopred určenú významnú mieru zníženia CO₂;**
- iii) **mať doplnkový charakter, aj keď môžu byť použité na splnenie príslušných cieľov stanovených v rámci politik v oblasti klímy a energetiky na rok 2030, jednoznačne naplňovať potreby obnovy a modernizácie a nemať za následok trhovo podmienený nárast dopytu po energii;**
- iv) **neprispievať k novej kapacite výroby energie z uhlia ani nezvyšovať závislosť od uhlia.**

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 105**Návrh smernice****Článok 1 – bod 7**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 1 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Komisia pravidelne posudzuje požiadavky stanovené v tomto odseku s prihliadnutím na klimatickú stratégiu EIB. Ak sa na základe technického pokroku jedna alebo viacero požiadaviek uvedených v tomto odseku stanú bezpredmetné, Komisia prijme delegovaný akt v súlade s článkom 30b do roku 2024 s cieľom zmeniť túto smernicu stanovením nových alebo aktualizovaných požiadaviek.

Pozmeňujúci návrh 106**Návrh smernice****Článok 1 – bod 7**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

2. Z fondu sa budú financovať aj malé investičné projekty zamerané na modernizáciu energetických systémov a energetickú **účinnosť**. Investičná rada na tento účel vypracuje usmernenia a kritériá výberu takýchto investičných projektov.

2. Z fondu sa budú financovať aj malé investičné projekty zamerané na modernizáciu energetických systémov a energetickú **efektívnosť**. Jeho investičná rada na tento účel vypracuje **investičné** usmernenia a kritériá výberu takýchto investičných projektov, **a to v súlade s cieľmi tejto smernice a s kritériami uvedenými v odseku 1. Uvedené usmernenia a kritériá výberu sa sprístupnia verejnosti.**

*Na účely tohto odseku je malým investičným projektom projekt financovaný prostredníctvom pôžičiek od národných podpor-
ných bánk alebo z grantov prespievavajúcich k vykonávaniu
vnútroštátneho programu na dosiahnutie konkrétnych cieľov
v súlade s cieľmi fondu na modernizáciu a za predpokladu, že
v rámci programu sa využíva maximálne 10 % podielu
členského štátu stanoveného v prílohe IIb.*

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 107**Návrh smernice****Článok 1 – bod 7**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

3a. Každý prijímajúci členský štát, ktorý sa rozhodol prechodne bezodplatne prideliť kvóty v súlade s článkom 10c, môže tieto kvóty presunúť do svojho podielu vo fonde na modernizáciu stanovenom v prílohe IIb a prideliť ich v súlade s článkom 10d.

Pozmeňujúci návrh 108**Návrh smernice****Článok 1 – bod 7**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 4 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4. Fond spravuje investičná rada a riadiaci výbor, ktoré tvoria zástupcovia prijímajúcich členských štátov, Komisie, EIB a traja členovia, ktorých zvolili ostatné členské štáty na obdobie 5 rokov. Investičná rada je zodpovedná za určovanie investičnej politiky na úrovni Únie, **primerané nástroje financovania a kritériá výberu investičných projektov.**

4. Prijímajúce členské štáty sú zodpovedné za riadenie fondu a spoločne založia investičnú radu, ktorá pozostáva z jedného zástupcu z každého prijímajúceho členského štátu, Komisie, EIB a troch pozorovateľov spomedzi zainteresovaných strán, ako sú priemyselné zväzy, odbory alebo mimovládne organizácie. Investičná rada je zodpovedná za určovanie investičnej politiky na úrovni Únie, **ktorá musí byť v súlade s požiadavkami stanovenými v tomto článku a s politikami Únie.**

Zriadi sa poradná rada, ktorá je nezávislá od investičnej rady. Poradná rada je zložená z troch zástupcov prijímajúcich členských štátov, troch zástupcov z neprijímajúcich členských štátov, zástupcu Komisie, zástupcu EIB a zástupcu z Európskej banky pre obnovu a rozvoj (EBOR), vybraných na obdobie piatich rokov. Zástupcovia poradnej rady musia mať vysokú úroveň relevantných trhových skúseností so štruktúrovaním a financovaním projektov. Poradná rada poskytuje poradenstvo a odporúčania investičnej rade o oprávnenosti projektov na výber, investičných a finančných rozhodnutí, a akejkol'vek ďalšej pomoci pri vypracúvaní projektov, ak je to potrebné.

Riadiaci výbor je zodpovedný za každodenné riadenie fondu.

Zriadi sa riadiaci výbor Riadiaci výbor je zodpovedný za každodenné riadenie fondu.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 109**Návrh smernice****Článok 1 – bod 7**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 4 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh *Investičná rada do funkcie predsedu zvolí zástupcu Komisie.* Investičná rada sa usiluje prijímať rozhodnutia na základe konsenzu. **Ak investičná rada nedokáže dospieť k rozhodnutiu na základe konsenzu v lehote, ktorú určil predseda, prijme rozhodnutie** jednoduchou väčšinou.

Pozmeňujúci návrh

Predseda investičnej rady sa volí spomedzi jej členov na jednoročné funkčné obdobie. Investičná rada sa usiluje prijímať rozhodnutia na základe konsenzu. **Poradná rada prijíma svoje stanovisko** jednoduchou väčšinou.

Pozmeňujúci návrh 110**Návrh smernice****Článok 1 – bod 7**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 4 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

Riadiaci výbor **tvoria zástupcovia, ktorých vymenovala investičná rada.** Rozhodnutia riadiaceho výboru sa prijímajú na základe **jednoduchej väčšiny.**

Pozmeňujúci návrh

Investičná rada, poradná rada a riadiaci výbor pracujú otvoreným a transparentným spôsobom. Zápisnice zo zasadania investičnej rady a poradnej rady sa uverejnia. Zloženie investičnej rady a poradnej rady sa zverejní a životopisy a vyhlásenia členov o záujmoch sa zverejňujú a pravidelne aktualizujú. Investičná rada a poradná rada neprestajne kontrolujú, či nedochádza ku konfliktu záujmov. Poradná rada každých šesť mesiacov predloží Európskemu parlamentu, Rade a Komisii zoznam poskytnutého poradenstva týkajúceho sa projektov.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 111**Návrh smernice****Článok 1 – bod 7**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 4 – pododsek 4

Text predložený Komisiou

Ak EIB odporučí určitú investíciu nefinancovať a poskytne dôvody **svojho odporúčania, rozhodnutie** sa prijme len vtedy, ak za investíciu hlasujú dve tretiny všetkých členov. Členský štát, v ktorom sa investícia má vykonať, a EIB nie sú v takom prípade oprávnení hlasovať. **Dve predchádzajúce vety sa neuplatňujú na malé projekty financované prostredníctvom pôžičiek od národných podporných bánk alebo grantov ako príspevkov na vykonávanie vnútroštátneho programu na dosiahnutie konkrétnych cieľov v súlade s cieľmi fondu na modernizáciu za predpokladu, že v rámci programu sa využíva maximálne 10 % podielu členského štátu stanoveného v prílohe IIb.**

Pozmeňujúci návrh

Ak EIB odporučí **poradnej rade** určitú investíciu nefinancovať a poskytne dôvody, **pre ktoré to nie je v súlade s investičnou politikou, ktorú prijala investičná rada, a kritériami výberu stanovenými v odseku 1, kladné stanovisko** sa prijme len vtedy, ak za investíciu hlasujú dve tretiny všetkých členov. Členský štát, v ktorom sa investícia má vykonať, a EIB nie sú v takom prípade oprávnení hlasovať.

Pozmeňujúci návrh 112**Návrh smernice****Článok 1 – bod 7**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 5 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

5. Prijímajúci členský štát každoročne podáva **riadiacemu výboru** správu o investíciách financovaných z fondu. Táto správa sa uverejňuje a musí obsahovať:

Pozmeňujúci návrh

5. Prijímajúci členský štát každoročne podáva **investičnej rade a poradnej rade** správu o investíciách financovaných z fondu. Táto správa sa uverejňuje a musí obsahovať:

Pozmeňujúci návrh 113**Návrh smernice****Článok 1 – bod 7**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 6

Text predložený Komisiou

6. **Riadiaci výbor** každoročne podáva Komisii správu o posudzovaní a výbere **investičných projektov**. Komisia do 31. decembra 2024 preskúma základ, na ktorom sa projekty vyberajú, a prípadne predloží **riadiacemu výboru** svoje návrhy.

Pozmeňujúci návrh

6. **Poradná rada** každoročne podáva Komisii správu o posudzovaní a výbere **investícií**. Komisia do 31. decembra 2024 preskúma základ, na ktorom sa projekty vyberajú, a prípadne predloží **investičnej rade a poradnej rade** svoje návrhy.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 114**Návrh smernice****Článok 1 – bod 7**

Smernica 2003/87/ES

Článok 10d – odsek 7

Text predložený Komisiou

7. **Komisii sa udeľuje právomoc** prijímať delegované akty v súlade s článkom 23 na **vykonanie tohto článku**.

Pozmeňujúci návrh

7. **Komisia je splnomocnená** prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b **na doplnenie tejto smernice stanovením podrobných opatrení na účinné fungovanie fondu na modernizáciu**.

Pozmeňujúci návrh 115**Návrh smernice****Článok 1 – odsek 1 – bod 8 a (nový)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 11 – odsek 1 – pododsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

8a. V článku 11 ods. 1 sa vkladá tento pododsek:

„Od roku 2021 členské štáty takisto zabezpečia, aby počas každého kalendárneho roka každý prevádzkovateľ podal správu o výrobnnej činnosti na účely úpravy pridelených kvót v súlade s článkom 10a ods. 7.“

Pozmeňujúci návrh 116**Návrh smernice****Článok 1 – bod 8 b (nový)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 11 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

8b. V článku 11 sa dopĺňa tento odsek:

„3a. V prípade odôvodneného podozrenia, že členské štáty nepredkladajú zoznam a informácie stanovené v odsekoch 1 až 3 pravidelne alebo vôbec, môže Komisia začať nezávislé vyšetrovanie, v prípade potreby si k tomu môže zmluvne pribrať tretiu stranu. Dotknutý členský štát poskytne všetky informácie a prístup potrebné pre vyšetrovanie vrátane prístupu do zariadení a údajov o výrobe. Komisia dodržiava rovnakú úroveň dôvernosti obchodne citlivých informácií ako dotknutý členský štát a uverejní správu o tomto vyšetrovaní.“

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 117**Návrh smernice****Článok 1 – bod 10 a (nový)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 12 – odsek 3a

Platný text

Pozmeňujúci návrh

10a. V článku 12 sa odsek 3a nahrádza takto:

3a. Povinnosť odovzdať kvóty nevzniká pri emisiách, ktoré sa preukázateľne zachytávajú a prevážajú na trvalé uloženie do zariadenia s platným povolením podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/31/ES z 23. apríla 2009 o geologickom ukladaní oxidu uhličitého¹.

„3a. Povinnosť odovzdať kvóty nevzniká pri emisiách, ktoré sa preukázateľne zachytávajú a prevážajú na trvalé uloženie do zariadenia s platným povolením podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2009/31/ES z 23. apríla 2009 o geologickom ukladaní oxidu uhličitého¹, **ani pri emisiách, ktoré sa preukázateľne zachytávajú a/alebo opätovne využívajú v zariadení zabezpečujúcom trvalú väzbu CO₂, a to na účely zachytávania a opätovného využívania uhlíka.**“

Pozmeňujúci návrh 118**Návrh smernice****Článok 1 – bod 12**

Smernica 2003/87/ES

Článok 14 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

12. V článku 14 ods. 1 sa druhý pododsek nahrádza takto:**12. V článku 14 sa odsek 1 nahrádza takto:**

Streda 15. februára 2017

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

„**Komisií** sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23.“

„**1.** Komisií sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice stanovením podrobností monitorovania emisií a podávania správ o emisiách a v prípade potreby údajov o činnostiach v prípade činností uvedených v prílohe I, monitorovania údajov o tonokilometroch a podávania správ o nich na účely článkov 3e alebo 3f, ktoré vychádza zo zásad monitorovania a podávania správ stanovených v prílohe IV, a uvedie sa v ňom potenciál globálneho otepľovania jednotlivých skleníkových plynov v požiadavkách na monitorovanie emisií a podávanie správ o emisiách pre daný plyn.“

Do 31. decembra 2018 Komisia prispôsobí existujúce pravidlá pre monitorovanie emisií a podávanie správ o emisiách, vymedzené v nariadení Komisie (EÚ) č. 601/2012 (*) tak, aby sa odstránili regulačné prekážky brániace investovaniu do novších nízkouhlíkových technológií, ako je zachytávanie a využívanie uhlíka (CCU). Uvedené nové pravidlá nadobudnú v prípade všetkých technológií CCU účinnosť 1. januára 2019.

V uvedenej regulácii sa tiež stanovujú zjednodušené postupy monitorovania, podávania správ a overovania pre malé zdroje emisií.

(*) Nariadenie Komisie (EÚ) č. 601/2012 z 21. júna 2012 o monitorovaní a nahlasovaní emisií skleníkových plynov podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES (Ú. v. EÚ L 181, 12.7.2012, s. 30).“

Pozmeňujúci návrh 119

Návrh smernice

Článok 1 – bod 13

Smernica 2003/87/ES

Článok 15 – odseky 4 a 5

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

13. V článku 15 sa piaty **pododsek nahrádza** takto:

13. V článku 15 sa **štvrtý a piaty odsek nahrádzajú** takto:

Streda 15. februára 2017

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

„Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23.“

„Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b s cieľom doplniť túto smernicu stanovením podrobností overovania správ o emisiách podľa zásad stanovených v prílohe V a o akreditácii a kontrole overovateľov. Stanoví podmienky akreditácie a odnímania akreditácie, vzájomného uznávania a v prípade potreby aj vzájomného overovania akreditačných orgánov (peer evaluation).“

Pozmeňujúci návrh 120

Návrh smernice

Článok 1 – bod 13 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 16 – odsek 7

Platný text

Pozmeňujúci návrh

13a. V článku 16 sa odsek 7 nahrádza takto:

7. Ak sú žiadosti podobné žiadostiam uvedeným v odseku 5 adresované Komisii, Komisia informuje ostatné členské štáty prostredníctvom ich zástupcov vo výbore uvedenom v článku 23 ods. 1 v súlade s rokovacím poriadkom výboru.

„7. Ak sú žiadosti podobné žiadostiam uvedeným v odseku 5 adresované Komisii, Komisia informuje ostatné členské štáty prostredníctvom ich zástupcov vo výbore uvedenom v článku 30c ods. 1 v súlade s rokovacím poriadkom výboru.“

Pozmeňujúci návrh 121

Návrh smernice

Článok 1 – bod 14

Smernica 2003/87/ES

Článok 16 – odsek 12

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

12. Ak je to vhodné, ustanovia sa podrobné pravidlá týkajúce sa postupov uvedených v tomto článku. **Tieto** vykonávacie akty sa **prijímajú** v súlade s postupom uvedeným v článku 22a“.

12. Ak je to vhodné, ustanovia sa podrobné pravidlá týkajúce sa postupov uvedených v tomto článku. **Uvedené** vykonávacie akty sa **prijmú** v súlade s postupom **preskúmania** uvedeným v článku 30c ods. 2.

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 122**Návrh smernice****Článok 1 – bod 15**

Smernica 2003/87/ES

Článok 19 – odsek 3

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

15. V článku 19 **ods. 3** sa **tretia veta** nahrádza takto:

15. V článku 19 sa **odsek 3** nahrádza takto:

„Prijme aj ustanovenia o nadobudnutí účinnosti pravidiel vzájomného uznávania kvót v rámci dohôd o prepojení systémov obchodovania s emisiami. **Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23.**“

„3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice stanovením podrobností vytvorenia normalizovaného a bezpečného systému registrov vo forme normalizovaných elektronických databáz, ktoré obsahujú bežné prvky dát na vyhľadávanie vydania, držania, prenosu a zrušenia kvót tak, aby sa umožnil prístup verejnosti a zachovanie dôvernosti a aby sa zabezpečilo, že sa neuskutočnia žiadne prenosy v rozpore so záväzkami vyplývajúcimi z Kjótskeho protokolu. Uvedené delegované akty obsahujú tiež ustanovenia týkajúce sa používania a určenia CER a ERU v systéme EU ETS a monitorovania úrovne tohto používania. Uvedené akty zahŕňajú takisto ustanovenia o nadobudnutí účinnosti pravidiel vzájomného uznávania kvót v rámci dohôd o prepojení systémov obchodovania s emisiami.“

Pozmeňujúci návrh 123**Návrh smernice****Článok 1 – bod 15 a (nový)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 21 – odsek 1

Platný text

Pozmeňujúci návrh

15a. V článku 21 sa odsek 1 nahrádza takto:

Streda 15. februára 2017

Platný text

1. Členské štáty podávajú Komisii každý rok správu o uplatňovaní tejto smernice. Táto správa venuje osobitnú pozornosť opatreniam na pridelovanie kvót, prevádzke registrov, uplatňovaniu vykonávacích opatrení na monitorovanie a podávanie správ, overovaniu a akreditácii a otázkam súvisiacim s dodržiavaním tejto smernice a v prípade potreby fiškálnej úprave kvót. Prvá správa sa pošle Komisii do 30. júna 2005. Správa je vpracovaná na základe dotazníku alebo návodu navrhnutom Komisiou v súlade s postupom ustanoveným v článku 6 smernice 91/692/EHS. Dotazník alebo návod sa zašle členským štátom najneskôr šesť mesiacov pred posledným termínom zaslania prvej správy.

Pozmeňujúci návrh

„1. Členské štáty podávajú Komisii každý rok správu o uplatňovaní tejto smernice. Táto správa venuje osobitnú pozornosť opatreniam na pridelovanie kvót, **finančným opatreniam v súlade s článkom 10a ods. 6**, prevádzke registrov, uplatňovaniu vykonávacích opatrení na monitorovanie a podávanie správ, overovaniu a akreditácii a otázkam súvisiacim s dodržiavaním tejto smernice a v prípade potreby fiškálnej úprave kvót. Prvá správa sa pošle Komisii do 30. júna 2005. Správa je vpracovaná na základe dotazníku alebo návodu navrhnutom Komisiou v súlade s postupom ustanoveným v článku 6 smernice 91/692/EHS. Dotazník alebo návod sa zašle členským štátom najneskôr šesť mesiacov pred posledným termínom zaslania prvej správy.“

Pozmeňujúci návrh 124**Návrh smernice****Článok 1 – bod 15 b (nový)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 21 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

15b. V článku 21 sa vkladá tento odsek:

„2a. V správe sa s použitím údajov získaných prostredníctvom spolupráce uvedenej v článku 18b uvedie zoznam prevádzkovateľov, na ktorých sa vzťahuje požiadavka tejto smernice a ktorí si nezriadili účet v registri.“

Pozmeňujúci návrh 125**Návrh smernice****Článok 1 – bod 15 c (nový)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 21 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

15c. V článku 21 sa dopĺňa tento odsek:

„3a. V prípade odôvodneného podozrenia, že členské štáty nepredkladajú správy podľa odseku 1 pravidelne alebo ich nepredkladajú vôbec, môže Komisia uskutočniť nezávislé vyšetrovanie, v prípade potreby si k tomu môže zmluvne pribrať tretiu stranu. Členský štát poskytne všetky informácie a prístupy nevyhnutné na vyšetrovanie vrátane prístupu k zariadeniam. Komisia uverejní správu o vyšetrovaní.“

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 126**Návrh smernice****Článok 1 – bod 16**

Smernica 2003/87/ES

Článok 22 – odsek 2

Text predložený Komisiou

Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty **v súlade s článkom 23.**

Pozmeňujúci návrh

Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty **v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice stanovením nepodstatných ustanovení príloh k tejto smernici, s výnimkou príloh I, IIa a IIb.**

Pozmeňujúci návrh 127**Návrh smernice****Článok 1 – bod 17**

Smernica 2003/87/ES

Článok 22a – nadpis

Text predložený Komisiou

17. Vkladá sa tento článok **22a**:

„Článok **22 a**

Postup výboru“

Pozmeňujúci návrh

17. Vkladá sa tento článok:

„Článok **30c**

Postup výboru“

Pozmeňujúci návrh 128**Návrh smernice****Článok 1 – bod 18**

Smernica 2003/87/ES

Článok 23 – nadpis

Text predložený Komisiou„Článok **23**

Vykonávanie delegovania právomoci“

Pozmeňujúci návrh„Článok **30b**

Vykonávanie delegovania právomoci“

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 129**Návrh smernice****Článok 1 – bod 19 – písmeno a**

Smernica 2003/87/ES

Článok 24 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Od roku 2008 môžu členské štáty uplatňovať obchodovanie s emisnými kvótami v súlade s touto smernicou na činnosti a skleníkové plyny, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, pri zohľadnení všetkých relevantných kritérií, najmä účinkov na vnútorný trh, možného narušenia hospodárskej súťaže, environmentálnej integrity *schémy Spoločenstva* a spoľahlivosti plánovanej schémy monitorovania a podávania správ za predpokladu, že začlenenie takýchto činností a skleníkových plynov schváli Komisia.

Pozmeňujúci návrh

Od roku 2008 môžu členské štáty uplatňovať obchodovanie s emisnými kvótami v súlade s touto smernicou na činnosti a skleníkové plyny, ktoré nie sú uvedené v prílohe I, pri zohľadnení všetkých relevantných kritérií, najmä účinkov na vnútorný trh, možného narušenia hospodárskej súťaže, environmentálnej integrity *systému EU ETS* a spoľahlivosti plánovanej schémy monitorovania a podávania správ za predpokladu, že začlenenie takýchto činností a *takýchto* skleníkových plynov schváli Komisia. **Každé takéto jednostranné začlenenie sa navrhne a schváli najneskôr 18 mesiacov pred začiatkom nového obdobia obchodovania v systéme EU ETS.**

Pozmeňujúci návrh 130**Návrh smernice****Článok 1 – bod 19 – písmeno a**

Smernica 2003/87/ES

Článok 24 – odsek 1 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

V súlade s *delegovanými aktmi, ktoré Komisia môže prijať na základe svojich právomocí v súlade s článkom 23*, sa začlenenie vzťahuje na činnosti a skleníkové plyny, ktoré nie sú uvedené v prílohe I.

Pozmeňujúci návrh

Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s *článkom 30b na doplnenie tejto smernice stanovením podrobných opatrení schvaľovania zaradenia činností a skleníkových plynov uvedených v prvom pododseku do systému obchodovania s emisnými kvótami v prípade, že* sa začlenenie vzťahuje na činnosti a skleníkové plyny, ktoré nie sú uvedené v prílohe I.

Pozmeňujúci návrh 131**Návrh smernice****Článok 1 – bod 19 – písmeno b**

Smernica 2003/87/ES

Článok 24 – odsek 3

Text predložený Komisiou

b) **v odseku 3 sa druhý pododsek** nahrádza takto:

Pozmeňujúci návrh

b) **odsek 3** sa nahrádza takto:

Streda 15. februára 2017

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

„Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty vzhľadom na také nariadenie o monitorovaní emisií a podávaní správ o emisiách a údajoch z činností v súlade s článkom 23.“;

„3. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b na doplnenie tejto smernice stanovením podrobných opatrení na monitorovanie a podávanie správ o pokroku týkajúcich sa činností, zariadení a skleníkových plynov, ktoré nie sú uvedené ako kombinácia v prílohe I, ak toto monitorovanie a podávanie správ možno uskutočniť s dostatočnou presnosťou.“

Pozmeňujúci návrh 132

Návrh smernice

Článok 1 – bod 20 – písmeno a

Smernica 2003/87/ES

Článok 24a – odsek 1 – pododseky 1 a 2

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a) v odseku 1 sa druhý pododsek **nahrádza** takto:

a) v odseku 1 sa **prvý a** druhý pododsek **nahrádzajú** takto:

„Takéto opatrenia musia byť v súlade s aktmi prijatými podľa článku 11b ods. 7. Komisii sa udeľuje právomoc prijímať delegované akty v súlade s článkom 23.“

„1. Komisia je splnomocnená prijímať delegované akty v súlade s článkom 30b s cieľom doplniť túto smernicu stanovením, popri začlenených stanovených v článku 24, podrobných opatrení na vydávanie kvót alebo kreditov v prípade projektov, ktoré spravujú členské štáty a ktorými sa znižujú emisie skleníkových plynov, na ktoré sa nevzťahuje systém EU ETS.“

Pozmeňujúci návrh 133

Návrh smernice

Článok 1 – bod 22

Smernica 2003/87/ES

Článok 25a – odsek 1

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

1. V prípade, že tretia krajina prijme opatrenia na zníženie vplyvu letov s odletom z tejto krajiny a pristávajúcich v **Spoločenstve** na zmenu klímy, Komisia po konzultácii s touto treťou krajinou a členskými štátmi v rámci výboru uvedeného v článku 23 ods. 1 posúdi dostupné možnosti s cieľom zabezpečiť optimálnu interakciu medzi systémom **Spoločenstva** a opatreniami tejto krajiny.

1. V prípade, že tretia krajina prijme opatrenia na zníženie vplyvu letov s odletom z tejto krajiny a pristávajúcich v **Únii** na zmenu klímy, Komisia po konzultácii s touto treťou krajinou a členskými štátmi v rámci výboru uvedeného v článku 30c ods. 1 posúdi dostupné možnosti s cieľom zabezpečiť optimálnu interakciu medzi systémom **EU ETS** a opatreniami tejto **tretej** krajiny.

Streda 15. februára 2017

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

V prípade potreby Komisia môže **prijat zmeny a doplnenia**, aby sa lety prichádzajúce z dotknutej tretej krajiny vyňali z činností leteckej dopravy uvedených v prílohe I alebo aby sa ustanovili všetky zmeny a doplnenia činností leteckej dopravy uvedených v prílohe I, ktoré sú **podľa štvrtého pododseku** nevyhnutné na základe dohody. **Komisii sa udeľuje právomoc prijímať takéto zmeny v súlade s článkom 23.**

V prípade potreby Komisia môže **predložiť Európskemu parlamentu a Rade legislatívny návrh**, aby sa lety prichádzajúce z dotknutej tretej krajiny vyňali z činností leteckej dopravy uvedených v prílohe I alebo aby sa ustanovili všetky zmeny a doplnenia činností leteckej dopravy uvedených v prílohe I, ktoré sú nevyhnutné na základe **takejto** dohody.

Pozmeňujúci návrh 134

Návrh smernice

Článok 1 – bod 22 a (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 27 – odsek 1

Platný text

Pozmeňujúci návrh

22a. V článku 27 sa odsek 1 nahrádza takto:

1. Členské štáty môžu vylúčiť po konzultáciách s prevádzkovateľom zo **schémy Spoločenstva** zariadenia, ktorých emisie oznámené príslušnému orgánu predstavujú za každý z **3** rokov predchádzajúcich oznámeniu podľa písmena a) menej ako **25 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého, **a keď vykonávajú spaľovacie činnosti, majú menovitý tepelný príkon nižší ako 35 MW** s výnimkou emisií z biomasy, a ktoré podliehajú opatreniam, ktorými sa dosiahne rovnocenné zníženie emisií, ak príslušný členský štát spĺňa tieto podmienky:

a) Komisii oznámi každé takéto zariadenie a uvedie rovnocenné opatrenia, ktoré sa uplatňujú na uvedené zariadenie, ktoré rovnocenne prispieje k zníženiu emisií, pred tým, ako sa má predložiť zoznam zariadení podľa článku 11 ods. 1, a najneskôr, keď je zoznam predložený Komisii;

„1. Členské štáty môžu vylúčiť po konzultáciách s prevádzkovateľom **a na základe súhlasu prevádzkovateľa** zo **systému EU ETS** zariadenia **prevádzkované MSP**, ktorých emisie oznámené príslušnému orgánu predstavujú za každý z **troch** rokov predchádzajúcich oznámeniu podľa písmena a) menej ako **50 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého, s výnimkou emisií z biomasy, a ktoré podliehajú opatreniam, ktorými sa dosiahne rovnocenné zníženie emisií, ak príslušný členský štát spĺňa tieto podmienky:

a) Komisii oznámi každé takéto zariadenie a uvedie rovnocenné opatrenia, ktoré sa uplatňujú na uvedené zariadenie, ktoré rovnocenne prispieje k zníženiu emisií, **ako aj to, ako tieto opatrenia nepovedú k vyšším nákladom na dodržiavanie predpisov pre tieto zariadenia, a to** pred tým, ako sa má predložiť zoznam zariadení podľa článku 11 ods. 1, a najneskôr, keď je zoznam predložený Komisii;

Streda 15. februára 2017

Platný text

Pozmeňujúci návrh

b) potvrdí, že sa prijali opatrenia týkajúce sa monitorovania s cieľom posúdiť, či niektoré zo zariadení emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku **25 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac s výnimkou emisií z biomasy. Členské štáty **môžu** v súlade s článkom 14 **umožniť** zjednodušené opatrenia na monitorovanie, podávanie správ a overovanie zariadeniam, ktorých priemerné overené emisie v rokoch 2008 a 2010 sú nižšie ako 5 000 ton ročne;

c) potvrdí, že ak niektoré zariadenie emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku **25 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac, s výnimkou emisií z biomasy, alebo sa opatrenia pre zariadenie, ktoré rovnocenne prispieje k zníženiu emisií, už neuplatňujú, zariadenie sa opäť začlení do **schémy Spoločenstva**;

d) uverejní informácie uvedené v písmenách a), b) a c) **na verejné pripomienkovanie**.

Aj nemocnice môžu byť vylúčené, ak prijímajú rovnocenné opatrenia.

b) potvrdí, že sa prijali opatrenia týkajúce sa monitorovania s cieľom posúdiť, či niektoré zo zariadení emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku **50 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac s výnimkou emisií z biomasy. Členské štáty **umožnia po žiadosti prevádzkovateľa** v súlade s článkom 14 zjednodušené opatrenia na monitorovanie, podávanie správ a overovanie zariadeniam, ktorých priemerné overené emisie v rokoch 2008 a 2010 sú nižšie ako 5 000 ton ročne;

c) potvrdí, že ak niektoré zariadenie emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku **50 000** ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac, s výnimkou emisií z biomasy, alebo sa opatrenia pre zariadenie, ktoré rovnocenne prispieje k zníženiu emisií, už neuplatňujú, zariadenie sa opäť začlení do **systému EU ETS**;

d) uverejní informácie uvedené v písmenách a), b) a c).

Aj nemocnice môžu byť vylúčené, ak prijímajú rovnocenné opatrenia.“

Pozmeňujúci návrh 135

Návrh smernice

Článok 1 – bod 22 b (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 27 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

22b. Vkladá sa tento článok:

„Článok 27a

Vylúčenie malých zariadení nepodliehajúcich rovnocenným opatreniam

1. Členské štáty môžu vylúčiť po konzultáciách s prevádzkovateľom zo systému EU ETS zariadenia, ktorých emisie oznámené príslušnému orgánu predstavujú za každý z troch rokov predchádzajúcich oznámeniu podľa písmena a) menej ako 5 000 ton ekvivalentu oxidu uhličitého s výnimkou emisií z biomasy, ak príslušný členský štát spĺňa tieto podmienky:

Streda 15. februára 2017

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

- a) Komisii oznámi každé takéto zariadenie pred tým, ako sa má predložiť zoznam zariadení podľa článku 11 ods. 1, alebo najneskôr, keď je tento zoznam predložený Komisii;
- b) potvrdí, že sa prijali opatrenia týkajúce sa monitorovania s cieľom posúdiť, či niektoré zo zariadení emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku 5 000 ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac s výnimkou emisií z biomasy;
- c) potvrdí, že ak niektoré zariadenie emituje v ktoromkoľvek kalendárnom roku 5 000 ton ekvivalentu oxidu uhličitého alebo viac, s výnimkou emisií z biomasy, zariadenie sa opäť začlení do systému EU ETS, pokiaľ nie je uplatniteľný článok 27;
- d) uverejní informácie uvedené v písmenách a), b) a c).

2. Keď sa zariadenie znovu začlení do systému EU ETS v súlade s odsekom 1 písm. c), všetky kvóty vydané v súlade s článkom 10a budú pridelené počnúc rokom opätovného začlenenia. Kvóty vydané takýmto zariadeniam sa odpočítajú z množstva, s ktorým má obchodovať formou aukcie podľa článku 10 ods. 2 členský štát, na území ktorého sa zariadenie nachádza.“

Pozmeňujúci návrh 136**Návrh smernice****Článok 1 – bod 22 c (nový)**

Smernica 2003/87/ES

Článok 29

Platný text

Pozmeňujúci návrh

22c. Článok 29 sa mení takto:

Streda 15. februára 2017

Platný text

Pozmeňujúci návrh

Ak má Komisia na základe pravidelných správ o trhu s uhlíkom uvedených v článku 10 ods. 5 dôkazy, že trh s uhlíkom riadne nefunguje, predloží správu Európskemu parlamentu a Rade. Správa **môže podľa** potreby **obsahovať** návrhy zamerané na zvýšenie transparentnosti **trhu s uhlíkom** a opatrenia na zlepšenie jeho fungovania.

Ak má Komisia na základe pravidelných správ o trhu s uhlíkom uvedených v článku 10 ods. 5 dôkazy, že trh s uhlíkom riadne nefunguje, predloží správu Európskemu parlamentu a Rade. Správa **obsahuje časť venovanú interakcii medzi systémom EU ETS a ostatnými politikami Únie a politikami členských štátov v oblasti klímy a energetiky, pokiaľ ide o objemy zníženia emisií, nákladovú efektívnosť takýchto politik a ich vplyv na dopyt po kvótach systému EU ETS. K tejto správe sa v prípade potreby priložia legislatívne návrhy zamerané na zvýšenie transparentnosti systému EU ETS a schopnosť prispievať k cieľom Únie do roku 2030 a 2050 v oblasti klímy a energetiky, a na opatrenia na zlepšenie jeho fungovania vrátane opatrení na zohľadnenie vplyvu doplnkových politik v oblasti energetiky a klímy pre celú Úniu na rovnováhu ponuky a dopytu v systéme EU ETS.**

Pozmeňujúci návrh 137

Návrh smernice

Článok 1 – bod 22 d (nový)

Smernica 2003/87/ES

Článok 30 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

22d. Vkladá sa tento článok:

„Článok 30a

Úpravy pri globálnej inventarizácii podľa dohovoru UNFCCC a Parížskej dohody

Do šiestich mesiacov od facilitačného dialógu, ktorý sa uskutoční v rámci UNFCCC v roku 2018, Komisia uverejní oznámenie, v ktorom vyhodnotí konzistentnosť právnych predpisov Únie týkajúcich sa zmeny klímy s cieľmi Parížskej dohody. V oznámení sa preskúma najmä úloha a primeranosť systému EU ETS pri dosahovaní cieľov Parížskej dohody.

Do šiestich mesiacov od globálnej inventarizácie v roku 2023 a pri následných globálnych inventarizáciách Komisia predloží správu, v ktorej posúdi potrebu príslušne prispôsobiť opatrenia Únie v oblasti klímy.

Streda 15. februára 2017

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

V správe sa zväžia úpravy systému EU ETS v súvislosti s globálnym úsilím o zmiernenie a úsilím, ktoré vynaložili iné veľké ekonomiky. V správe sa predovšetkým posúdi, či sú potrebné prísnejšie zníženia emisií, potreba upraviť ustanovenia o úniku uhlíka, a či sú potrebné dodatočné politické opatrenia a nástroje na splnenie záväzkov Únie a členských štátov týkajúcich sa skleníkových plynov.

V správe sa zohľadní riziko úniku uhlíka, konkurencieschopnosť európskych priemyselných odvetví, investície v Únii a industrializačná politika Únie.

K správe sa v prípade potreby pripojí legislatívny návrh a v takomto prípade Komisia súbežne uverejní úplné posúdenie vplyvu.“

Pozmeňujúci návrh 138

Návrh smernice

Článok 1 – bod 22 e (nový)

Smernica 2003/87/ES

Príloha I – odsek 3

Platný text

Pozmeňujúci návrh

22e. V prílohe I sa bod 3 nahrádza takto:

3. Keď sa počíta celkový menovitý tepelný príkon zariadenia, aby sa rozhodlo o jeho začlenení do **schémy Spoločenstva**, spočítajú sa dovedna menovité tepelné príkony všetkých technických jednotiek, ktoré sú jeho súčasťou a v ktorých sa palivá spaľujú v rámci zariadenia. Tieto jednotky by mohli zahŕňať všetky typy kotlov, horákov, turbín, ohrievačov, priemyselných pecí, spaľovacích pecí, vypaľovacích pecí, sušiacich pecí, pecí, sušičiek, motorov, palivových článkov, chemických spaľovacích jednotiek, fakiel' resp. poľných horákov a termických alebo katalytických jednotiek dodatočného spaľovania. Jednotky s menovitým tepelným príkonom nižším ako 3 MW a jednotky, ktoré používajú výlučne biomasu, sa na účely tohto výpočtu neberú do úvahy. Medzi jednotky používajúce výlučne biomasu patria jednotky, ktoré používajú fosílna palivá len počas spúšťania alebo vypínania jednotky.

„3. Keď sa počíta celkový menovitý tepelný príkon zariadenia, aby sa rozhodlo o jeho začlenení do **systému EU ETS**, spočítajú sa dovedna menovité tepelné príkony všetkých technických jednotiek, ktoré sú jeho súčasťou a v ktorých sa palivá spaľujú v rámci zariadenia. Tieto jednotky by mohli zahŕňať všetky typy kotlov, horákov, turbín, ohrievačov, priemyselných pecí, spaľovacích pecí, vypaľovacích pecí, sušiacich pecí, pecí, sušičiek, motorov, palivových článkov, chemických spaľovacích jednotiek, fakiel' resp. poľných horákov a termických alebo katalytických jednotiek dodatočného spaľovania. Jednotky s menovitým tepelným príkonom nižším ako 3 MW, **záložné a pohotovostné jednotky používané výlučne na výrobu elektrickej energie spotrebúvanej na mieste v prípade výpadku** a jednotky, ktoré používajú výlučne biomasu, sa na účely tohto výpočtu neberú do úvahy. Medzi jednotky používajúce výlučne biomasu patria jednotky, ktoré používajú fosílna palivá len počas spúšťania alebo vypínania jednotky.“

Streda 15. februára 2017

Pozmeňujúci návrh 139**Návrh smernice****Článok 1 a (nový)**

Rozhodnutie (EÚ) 2015/1814

Článok 1 – odsek 5 – pododseky 1 a a 1 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 1a**Zmeny rozhodnutia (EÚ) 2015/1814****Rozhodnutie (EÚ) 2015/1814 sa mení takto:****V článku 1 ods. 5 sa za prvý pododsek dopĺňajú tieto pododseky:****„Odchylne, až do lehoty na preskúmanie uvedenej v článku 3, sa percentuálne podiely uvedené v tomto pododseku zdvojnásobia. V preskúmaní sa zväží zdvojnásobenie príjmu do obnovenia rovnováhy trhu.****Okrem toho sa v preskúmaní zavedie horná hranica MSR a, ak je to vhodné, sa k preskúmaniu pripojí legislatívny návrh.“**